



گۇڧارى مىژووناسى

گۇڧارىكى مىژووى وەرزىيە

ژمارە (3) پايز 2022، سالى يەكەم

لەلەيەن كۆمەلىك لە پىپۇرانى مىژوو
بە ھاوبەشى لەگەل زانكۇى جىهان دەردەچىت

د. فاخر عالى

پ.ى.د. دلشاد عزيز زاموا

پ.د. عوسمان عالى & م. ديدار عوسمان

ومرگىران: كامران عبدالرزاق برايم

أ.د. فرست مرعي

أ.د. شوكت عارف محمد

■ پىلەرىكى زىلپىن بۇ ماموستا و پىپۇرانى مىژوو

■ شارهكانى ماملى (مەملى) و كىمىرتو (قست)
لە ولاتى زاموا لەبەر رۇشناي دەقە مىتى و بەلگە شوپنەوارىيەكاندا

■ مەبدوللا جەودەت (1869-1932) پىاوى دۇەكان: داكۇكىكار
لە بىرى ناسىئونالىستى كورد و توركى كەمالى

■ خۇراكى سەربازان لە پىكخستى ھەلمەت سەربازىيەكانى عوسمانىيدا

■ الفرق الباطنية الحديثة في التاريخ الإسلامي

■ المعالم العمرانية لمدينة أربل من خلال كتاب
(تاريخ أربل) لابن المستوفي (ت: 637هـ/1239م)

خۇراكى سەربازان لە پىڭخستى ھەلمەتە سەربازىيە كانى عوسمانىيدا (۱)

نوسىن: ئۇرال ئاتەش

وەرگىزىنى لە تۈركىيە: كامەران عبدالرزاق برايم
زانكۆي سەلاھەددىن - ھەولېر / كۆلېزى ئاداب - بەشى مېژوو
KAMARAN.BRAIM@su.edu.krd

ھەنەسەنگەندى ۋەرگىز:

ئەم تۈيۈنە ۋەيە دەريارە چىيەتى خۇراكى سەربازان، ماددە خۇراكىيە بەكاربەرەكان و چۆنەتى دايىنكردى خۇراكى بۇ سەربازان لە كاتى ھەلمەتە كانى دەولەتى عوسمانىيدا نووسراو. تۈيۈر (ئۇرال ئاتەش) ئەم تۈيۈنە ۋەيە لە قۇناغى دىكتۇرا لە بەشى مېژوو زانكۆي (چانكرى كەرەتە كىن) نووسىو ھەلمەتە ۋەيە لە ئۆكتۈبەرى ۲۰۲۰ لە گۇفارى فاكەلتى ئادابى ھەمان زانكۆي (KAREFAD, KÜltür Fakültesi Edebiyat Dergisi, Cilt: 8, Sayı: 2, 2020 Ekim: 316-286). بلاوى كىردو ۋەتە ۋە.

تۈيۈر ھەولېدا ۋە تۈيۈنە ۋەيە كى گىشتىگر بنووسىت دەريارە خۇراكى سەربازان لە كانى ھەلمەتە سەربازىيە كان بە دىرژايى مېژوو دەولەتى عوسمانى، بۇ ئەم مەبەستەش سوودى لە ژمارە كى زۆرى سەرچاۋە كان بىنو ۋە تۈيۈنە ۋەيە كى ئاست بەرزى خستو ۋەتە بەردەست. لە گەل ئەۋەشدا تېيىنى ئەۋە دەكرىت كە نا ھاۋسەنگىيە ھەيە لە دىرژىنى تەۋەر و زانىارىيە كاندا، بۇ نمونە ھەلمەتە سەربازىيە كانى ۶۰۰ سالى دەولەتى عوسمانى لە چوارچىۋەيە يەك تەۋەرى گىشتىگر باسكردو ۋە، لە بەرامبەردا دوو تەۋەرى ووردى بۇ چەنگە كانى سالانى ۱۹۱۲ تا ۱۹۱۸ تەرخان كىردو ۋە. ھەرچەندە گومان لەۋەدا نېە كە نەبوونى سەرچاۋە و زانىارىيە پىۋىست ھۆكارى سەرەكى ئەم جۆرە دىرژىنىيە، بەلام دەبوو ووردىر لە ئەرشىفى عوسمانى قول بىتەۋە و زانىارىيە كانى تەۋەرى يەكەم دەولەمەندىر بىكات. ھەرەك تېيىنى ئەۋەش دەكرىت كە لە ھەندىك شوتىندا بەيەك بەستەۋەي گونجاۋى نەكردو ۋە بۇ زانىارىيە كان كە لە سەرچاۋە جىاۋاز ۋەرى گرتو ۋە. لە گەل ھەمو ئەمانەشدا دىتوانىت بگوتىت ئەم تۈيۈنە ۋەيە كەلنىكى گىرنگى لە مېژوو عوسمانى پىكرىدو ۋەتە ۋە زانىارىيەگەلىكى نوى و گىرنگى خستو ۋەتە بەردەست.

بوختە:

ھەرچەندە سوپاكان لىھاتوۋى چەنگان و تواناى جولەيان باش بىت و بالا دەست بن لە ھەبوون و بەكارھىتەنى چەكدا، ئەگەر لەپوۋى تواناى لۆجستىيە ۋە كەموكورىيان ھەبىت سەرەكتەنىيان زۆر ئەستەم دەبىت. خزمەتگوزارى و دايىنكردى خۇراكى و خواردەمەنىش

۹۶ | گۇلەلى مېژوو ناسى | گۇلەلى مېژوو ناسى

خۇراكى سەربازان لە پىڭخستى ھەلمەتە سەربازىيە كانى عوسمانىيدا (۱)

لە كەرەستە سەرەكىيە كانى لۆجستى سەربازىيە كانى، بەدەرژايى مېژوو خزمەتگوزارى دايىنكردى خۇراكى يەكەك بوۋە لە ھۆكارە سەرەكىيە كانى بەدەستەنىيانى سەرەكتە ۋەتە سوپاكان لە گۆرەپانى جەنگدا. بە پىدانى خۇراكى باش و تەندروست بە سەربازان، ھىزى جەنگانى سوپا زىاتر دەبىت. لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانىيىدا بەھەند ۋەرگىزى خۇراكى سەربازان پىشكىكى گەۋرە ھەيە لە سەرەكتە ۋەتە كانى فەتھىكرىندا.

دەولەتى عوسمانى بە دامەزراندنى بىكەى تايبەت بە پىشودان و دايىنكردى خۇراكى سەربازان (teşkilâtı menzil) بوۋەتە نمونەيەك بۇ دەولەتە ھاۋسەردەمى خۇ. لەم دەولەتەدا خزمەتگوزارى دايىنكردى خۇراكى بۇ سەربازان ھەر لەسەرەتەي دامەزرانىيە ۋە تا لەناۋىردى يەكەكانى يەنچەرى (سوپاى نوى)، لەلايەن چەند گروپىكى خزمەتگوزار و پىشەۋەران بەناۋە كانى (ئوردوچو، ئوردوچو ئىسنافى، ئىيلى ھىرەف) ئەنجامدراۋە. لەسالى ۱۸۲۷ ياسايەك دەرچوۋە بەگوتىرە ۋە دەولەتى عوسمانى بەرپىسارىتى دايىنكردى تەۋاۋى پىداۋىستىيە كانى سەربازانى لە كاتى ئاشتى و جەنگدا گرتو ۋەتە ئەستو و دەستى كىردو ۋە بە پىڭخستىيان. بەگىشى لە پىڭخستە كانى ھەلمەتە كانى عوسمانىيدا ئەندازە و ماددە ۋە خۇراكانەى كە سەربازان خواردوۋىيە بەگوتىرە دوورى شوتى ھەلمەتەكە، پىرەۋى ھەلمەتەكە و ھۆكارى تىرى جۇراۋچۇر گۇرانكارى بەسەردا ھاتو ۋە. ئامانچ لەم تۈيۈنە ۋەيە بىرىتە لە دەرخستى چۆنەتى ئەنجامدانى دايىنكردى خۇراكى سەربازان لەمىيانەى پىڭخستە كانى ھەلمەتە كانى عوسمانى و رۋانىن لە ۋە ھەلمەتە لە گۆشەنىگىيە كى جىاۋازو ۋە.

كلىلە وشە: خۇراكى سەربازان، پىڭخستى ھەلمەتە سەربازىيە كان، سوپاى تۈرك، عوسمانى، لۆجستى.

رۇڭگارى ئىستاندا بە باسترە ناو دەبردېت) و لەو تۈرەگە ھەلىانگرتوۋە كە بە زىنە كەنەۋە بەستوۋىيەتەۋە.^(۶) بە گىشتى، لە ھەلمەتە كانى سوپاى عوسمانىيەدا گۆشتى مەر يە كىك بوۋە لە سەرەكتىر مەدە خۇراكىيە كانى سەربازان، ھەرچەندە بەگۈيرە سەردەمە مېزوۋىيە كەن گۇرانكارى بەسەر ئەندازە كەيدا ھاتوۋە.

ئەم توپۇنەۋەيە كە دەريارەى دابىنكردى خۇراكى سەربازان لەمىيەنى ھەلمەتە كەندا ئامادە كراۋە، ئامانجى ئەۋەيە كە ھەر لە سەرەتاي دامەزرانى دەۋلەتى عوسمانىيەۋە چۆنەتتى دابىنكردى خۇراكى سەربازان و چىيەتتى ماددە خۇراكىيە بەكاربىرداۋە كەن بىخاتە رۈو. لە كاتى شەنوكە و كەردى سەرچاۋە كەنىش ئەۋەمان بۇ دەركەۋت كە نووسىن و توپۇنەۋە دەريارەى ئەۋ بابەتە كەمە، ئەۋ كارانەشى كە ئەنجامدراۋە ماۋەى ديارىكرار و بابەتتى ديارىكرار و بان خستوۋەتە رۈو. ھەرچى ئەم توپۇنەۋەيە، لەۋەتەى دامەزرانەۋە تا كۆتايى جەنگى يە كەمى جىيەنى بابەتتى خۇراكى سەربازانى بەشۋەيە كى گىشتىر و يە كىرچە لەخۋە گرتوۋە. گەران بۇ سەرچاۋە بەردەستە كەن ئەنجام دراۋە سەرچاۋە دىۋكۆمىنتە كەن كۆكرانەتەۋە، زانبارە كەن بەشۋەيە كى سەرەكى لە بەرھەمە بىلاۋكراۋە كەن، تېزە كەن، يىرەۋەيە كەن و توپۇنەۋە بىلاۋكراۋە كەن وەرگىراۋەن و دواتر زانبارىيە كەن ھەلسەنگىنراۋە.

خۇراكى سەربازان لە سوپاى عوسمانىيەدا تاۋەكو جەنگى بالكان (۱۲۹۹-۱۹۱۱):

عوسمانىيە كەن ھەر لە سەرەتاي دەركەۋتەيەۋە ۋەك مېرئىشنىك بەردەۋام تواناى شەركردىان زىيادى كىردوۋە، بەھۋى ئەۋەى بەردەۋام لە ھالەتتى شەردا بوۋە، ئەمەش بوۋەتە ھۋى ئەۋەى رېڭخستە كەنىان خەسلەتتىكى سەربازىي وەرگىرېت. لە ساىەى ئەۋ ئەزموۋەنى كە لەمىيەنى ئەۋ پىرۋسەيەدا بەدەستىان ھىناۋە، لە بابەتە كەنى دابىنكردى و خۇراكى كىشەيان ئەۋبوۋە بەسەرەكەۋتوۋى رېڭخستى ھەلمەتە كەنىان بەرئوۋە بىردوۋە.^(۷) عوسمانىيە كەن لە كاتى بىر ياردان بۇ ئەنجامدانى ھەر ھەلمەتە كەنى يە كىك لەۋ كىشەنى كە وىستوۋىيە چارەسەرى بىكەن بىرىتى بوۋە لە ئامادە كەردى ئازوقە بۇ خۇراكى سوپا و دابىنكردى ئالىك بۇ ئەۋ ئازەلەنى بارىان پى گواستوۋەتەۋە. بۇ چارەسەركەردى ئەم كىشەنش ئەۋەمان لەبەرچاۋگرتوۋە كە تىچۋى ھەلمەتە كە لەسەر دارايى دەۋلەت سوك بىكەن و بە كەمترىن دەستوۋەردان لە زىيانى رۇژانەى خەلك خۇراكى سوپا ئامادە بىكەن. سوپاى عوسمانىيە لە كاتى ھەلمەتە كەندا ئازوقەى گواستراۋەى لەگەل خۇى ھەلگرتوۋە ئەندازەى زىيادەى پىۋىستىيە كەنىش لەلايەن ناۋچە كەنەۋە لە ئەستۋىگىراۋە.^(۸)

كاروبارە كەنى دابىنكردى پىداۋىستى سەربازىي و خۇراكى تالەۋاۋىردى يە كە كاتى يەنىچەرى و دامەزراندى سوپاى مۇدىرن لە سالى ۱۸۲۶، لەلايەن (يە كە كاتى خەمەنگوزارى تى) ئەنجام دراۋە كە بەناۋە كەنى (ئۆردۈجو) و (ئۆردۈجو ئىستانفى) و (ئىھلى ھىرەف) ناسرابوۋە.^(۹) بۇ نمونە دواى دەرچوۋنى فەرمان وروۋىبوۋەۋەى پىرەۋى ھەلمەت، (ئۆردۈجو) ھەكەن پىش سەربازان بەرپىدە كەۋتەن و دەچوۋە خالە كەنى پشودان و فېرە كەنىان دادەمەزراندى، سەربازان لە كاتى گەيشتىان بەشۋەتە كە نانى تازەيان دەخوارد.^(۱۰) ھەرچى (ئۆردۈجو ئىستانفى^(۱۱)) يە بىرىتىن لەۋ بېشەۋەرە ديارىكرارەۋەنى كە لە رېرەۋى سوپادا پىداۋىستىيە كەنى سەربازاننىان دابىن دە كەرد و

دەروازە:

لە كاتى لىكۆلىنەۋە لە جەنگە كەن ھەر لە كۆنەۋە تا ئەمىرۋ، دەردە كەۋىت كە دابىنكردى خەمەنگوزارى لۇجستى يە كىكە لەۋ ھۆكارە سەرەكەۋەنى كە كارىگەرېى راستەۋخۇى ھەبە لەسەر توانا و جۈلە سەربازىيە كەن. لەگەل دەسپىكى دەركەۋتتى چە كى ئاگرېن و گۇراني شىۋازە كەنى جەنگ، پىداۋىستىيە كەنىش گۇراۋەن و جۇراۋجۇرتىر بوۋە. لەنتو ئەۋ جۇراۋجۇرتىيە شىۋازە كەنى سەربازان بوۋەتە سەرتۇپى خەمەتە لۇجستىيە كەن. فەرماندە كەن، خۇراكى باشى سەربازاننىان ۋەك مەرچىك بىنىۋوۋە بۇ بەدەستىيەنى سەركەۋتەن لە گۇرەپانە كەنى جەنگدا. ۋوتە كەى ناپلېۋن بۇناپەرتىش «سوپاكان لەسەر گەدەيان دەپۇن» نمونەيەكى بەرچاۋى ئەۋ رۋانگەيە. ھەرۋەك لە كىتېى (كوتادگو بىلىگ)^(۱۲) پىشدا نووسراۋە پىۋىستە خۇراكى، ئەسب و چەكى سەرباز فرە بېت، ئەمانە مافى خوى و نانى (مافى سەرەتاي) شەپقانن، شەپقان ئەمە لەبىر ناكات و ھەموۋ ھەۋلىكى دەخاتە گەپ بۇ بەدەستىيەنى ئەۋ مافەى. ھەر لە ھەمان كىتېدا ئەركى فەرماندە كەنى بەۋ شىۋەيە ديارى كىردوۋە «بەگى، پىۋىستە ئەۋ مال و دەسكەۋتەنى كە لە جەنگدا بەدەستى ھىناۋە دوۋبارە بەسەر ئازاكاندا دابەشى بىكات، پىۋىستە خواردن و خواردنەۋەيان پى بدات. ئەگەر سامانە كەى كەمى كەرد دەبېت ئەۋ كورنەتتەنە بە دەسكەۋتە كەنى جەنگ پى بىكاتەۋە، لە كاتىكدا بەدەستى راست شىمشىر دەۋەشنىت و دەپىكىت، دەبېت بە دەستى چەپى سامان دابەش بىكات، ھاۋەشى پى بىكات.»^(۱۳)

بەگىشتى ماددە خۇراكىيە كەنى ۋەك گۆشت، پۇن و ئارد خۇراكى سەرەكى تۈركە كەن بوۋە، بە تىكەلەردى ئەۋ ماددەنىان بە زىادە كەردى ماددەى تىرى خۇراكى بۇ سەربازان چىشتىان دروست كىردوۋە لە ئاردىش نانى شىۋە جىاۋازيان بىزانىدوۋە. نانە كەنىش بەگۈيرەى چۆنەتتى بىزاندىن و شىۋەيان. ناۋە كەنىان گۇراۋە. نانى تىرى (Yufka) بەرپلاۋىرتىن جۇرى نان بوۋە كە تا ئىستان گىرگى خۇى پاراستوۋە. بەدۋاى نانى تىرىپىدا چۆرەك ھاتوۋە كە ھەندىك لە كۆلپە دەچىت. لەبەرئەۋەى سەربازانى تۈرك زۇربەى كاتە كەنىان بەسۋارى پىشى ئەسب بەسەر بىردوۋە، ئەۋ خۇراكى ئەۋەيان پەسەندىدوۋە كە ئامادە كەردن و نوپىدەنەۋەيان ئاسان بوۋە. ئەۋ خۇراكى گۆشتى تىدا بەكار نەھاتىبە بە (چىشتى پى تام) ناۋان بىردوۋە. ھەمان دەستەۋازە بۇ پۇنىش بەكارەتتەۋە. دەۋلەمەندىن چىشتە كەن لەرۋى ماددەى خۇراكى كارىگەرېى ھەبۋە لەسەر بەھىزىۋىنى پىكەتەنى جەستەيەن.^(۱۴) ھەرچەندە زىنگە و كات سەختىش بوۋىت، تۈركە كەن پىگەيە كەن دۆزىۋەتەۋە بۇ ئاسان دابىنكردى خۇراكى و پىداۋىستىيە كەنىان. زىكەى ۵۰۰ تا ۱۰۰۰ سال پىش دەركەۋتتى گۆشتى لەقوتوۋىرلاۋ لە چىن و ئەۋروپا، تۈركە كەن شارەزى ئامادە كەردى ئەم جۆرە گۆشتە بوۋەن و لە كاتى جەنگدا سوۋدىكى زۇربان لى وەرگرتوۋە بەكارىان ھىناۋە، لە كاتىكدا سوپاكانى تىر لە كاتى ھەلمەتە كەنىاندا ھەزاران سەر رەشەۋولاخىان بەدۋاى خۇياندا ھىناۋە. ھەندىك لە نوۋسەرانى لاتىنى، باسىان لەۋە كىردوۋە كە (ھوۋنە كەن) و لە جەندىن سەدەى دواترىشدا (مەجەرىە كەن) گۆشتى خاۋى ووشكىان خواردوۋە (كە لە

لە رووى بازىرگىنى، دايىنكىردى خۇراك، گواستەنە، ئامانجى شەركىردى و كاروبارە سەريازىيە كاتى رۆلىكى گىرنگىيان گىراۋە. (۲۸) لەمىيانە ھەلمەتە كاتى ھەموو كات گىرنگىيە دراوە بە خىزمەتگوزارى خواردى سەريازان و پىروونى كۆڭگە. (۲۹) دولەتتى عوسمانىيە لەسايە رېڭخستى بىنكەدا سەركەوتتو بوو لە دامەزاندنى تۆرىك لە كۆڭە، دايىنكىردى سەركەوتتووانە و خىرا لەچاۋ ھاۋسەردەمانى خۆى. ھەموو رۆژنىك دووجار چىشتى لى دەنرا بۇ پىندانى خواردى بە سوپا. ئەگەر ناچارى نەبوو بىت خۇراڭى ووشك نەدراۋەتە سەريازان و ھەموو رۆژنىكىش چىشتەكە نوئى كراۋەتە. بىنكەتە ھەلمەتە سەركەبى چىشتەكە بىرىتى بوو لە گۆشتى مەر، ھەرجى گۆشتى رەشەۋولاخە زۆر بەكارنەھىتراۋە و گۆشتى مەشكىش بەرئەبەكى كەم بەكاربىردراۋە. (۳۰) دەكرىت بگوتىرتى كە يەككىك لە ھۆكارە كاتى كەم بەكارھىتتە گۆشتى رەشەۋولاخ و بەسەند نەكردى دەكرىتە ھەلمەتە بۇ جىيەجىكردى خىزمەتگوزارى ۋەك بار و گواستەنە ھەلمەتە لىرېگە ھەلمەتە ئازەلەنە. ئازەلە گەۋرە بچوكى ۋەك مەر و گا كە بەگىشتى سەرجاۋى گۆشتىيان بىنكەھىتە، بەشئەۋى زىندو بەدوۋى يەكە سەريازىيە كاتى بوون و بەمەش تۈنراۋە چىشتى گۆشتى تازە دايىن بىكرىت. ئەگەر لەو بۈرەدا كىشە ھەبوو بىت ئەۋا گۆشتى سۈپىر يان ووشك كراۋەتە سەريازان. (۳۱)

بەگىشتى لە بىرىج و ساۋەر، پلاۋ و شۇرىا دروستكراۋە. (گراف ماسىلى) كە ماۋەبەكى زۆر لە سوپاى عوسمانىيەدا بە دىل گىراۋە دوۋى ئازادبوۋىشى لىكۆلەنەۋەى دەريارەى دولەتتى عوسمانىيە ئەنجامداۋە، دەريارەى خواردى سەريازانى عوسمانىيە بەرھەمىكى نووسىۋەتتە تىپىدا باس لەۋە دەكات كە خواردەنەكان لە بەيانىيان كاتىمىر ۱۱۰۰ و ئىۋارنىش كاتىمىر ۲۰۰۰ لىترۈن و دابەشكراۋە، ھەفتانەش دووجار پلاۋ دابەشكراۋە. (۳۲) بەرۋوبومە دانەۋىلەيەكەنىش لە خۇراڭى سەريازاندا گىرنگىيە كە گەۋرەيان ھەبوۋە. بەرۋوبومە كاتى دانەۋىلە بەدرىزى ئامادەكارىيە كاتى ھەلمەت لەزىر كۆنترۆلى دولەتدا بوۋە رېڭ نەدراۋە بۇ دەرۋەۋى ۋولات بىنېردىت. (۳۳)

ھەرچەندە ھىچ تۆمارىكى يەكلا كەرەۋە لەبەردەست نىيە دەريارەى پىشكى خۇراڭى سەريازان لە ھەلمەتە كاتى عوسمانىيەدا، بەلام لە بەرھەمەكەى (گراف ماسىلى) دا ئامازە بوۋە دراۋە كە ئەگەر لە كاتى ھەلمەتە كاتىيان نەبوۋايە بۇ نان بىرئىنەن ئەۋا پىكىسىمەت. (۳۴) دەدرىيە سەريازان، لەكاتىكىشدا ئەگەر نان بىرئىنەن بۈۋايە رۆژانە ۱۰۰ درھەم (۳۵) نان، ۵۰ درھەم پىكىسىمەت، ۶۰ درھەم گۆشتى مەر يان رەشەۋولاخ، ۲۵ درھەم رۇن، ۵۰ درھەم بىرىج دەدرىيە ھەر سەريازىك (ۋاتە رۆژانە ھەر سەريازىك بىرى ۳۲۰ گم نان، ۱۶۰ گم پىكىسىمەت، ۲۰۰ گم گۆشتى مەر، ۱۶۰ گم بىرىج و ۸۰ گم رۇنى پىندراۋە). (۳۶) (عومەر ئىشېلىر) لە تۈنئىنەۋەكەى دەريارەى ھەلمەتە كاتى رۆژھەلات لەتۈۋان سالانى ۱۶۰۳-۱۶۱۷ گە يىشتۈۋەتە ئەۋەتەنچەمەى كە مۈرادى چۈرەم لە ھەلمەتە بەغدا ۷۰۰ گم پىكىسىمەت و ۱۶۰ گم گۆشتى بەسەر سەريازان دابەشكردۈۋە. (۳۷) ھەرجى (سەردار گەنج) لە تۈنئىنەۋەكەيدا دەريارەى لۈجىستى شەركە كاتى ئىۋان سالانى ۱۷۲۲-۱۷۲۵ ى عوسمانىيە-سەفەۋى باس لەۋە دەكات كە لەمىيانە ھەلمەتە كاتى ئىراندا، ھەر سەريازىك

بەشدارى ھەلمەتە كاتىيان دەكرى. (۳۸) ئەم گروپانە لەپال سەريازان بەشدارى ھەلمەتە كاتىيان دەكرى و نان و چىشتىيان دروست دەكرى و پىيان دەدان. نىرخى خواردەنە كاتىش لەلايەن يەكە سەريازىيە كاتىيە دەدرى. (۳۹) بەگىشتى بابەخىكى زۆر بە خواردى سەريازان دراوۋە پىرۋسەكە بە بەشدارى مەلئەندى دولەت (ئىستەنبول)، رېڭخستە كاتى دەرۋەبەر و ھاۋلىتەيان لە شئەۋى سەفەرىيەلىك (نەفىر عام) نىكى گىشتى جىيەجىكرەۋە.

كاتىك بىرىار لەسەر ئەنجامدانى ھەلمەتەك دەدرى، فەرمانى رېڭخستى و خىشتەى رىكردى ھەلمەتەكە ئامادە دەكرى و بەگۈرەى ئەۋەتە دەستپىكردى جەنگەكە پلان دادەنرا. ھەر ھەلمەتەكەش لە چۈر قۇناغ بىنكەھەت كە بىرىتى بوون لە: رۆيشتىن بەرۋە تۈپەلبوون (تەشەد)، تۈپەلبوون، جەنگان و گەرانەۋە. خۇراڭى سەريازانىش بۇ ھەر يەككىك لەم قۇناغانە بەشئەۋى جىاجىا پلانى بۇ دادەنرا (۴۰) ھەزەمەدەكرى. (۴۱) بەم شئەۋە دىيارى دەكرى كە كامە يەكەى سەريازىيە لە كامە بىنكە پىشۋە دەدات. ئامادەكردى پىنداۋىستى و خۇراڭى يەكە سەريازىيە كاتىش لە ئەستۋى ئەۋە قازىيانە بوو كە دەكەۋتە ناۋچەى سەر رىڭكە ھەلمەتەكە. لە قەرمەنە كاتى سولتاندە بىنېن كە ئەۋە قازىيانەى ئەركەكەيان جىيەجى نەكردۈۋە، يان كەمتەرخەمىيان كىردۈۋە، بە تۈندى سىزادراۋە. (۴۲) پىنداۋىستىيە كاتىش لەزىر ناۋى (ئافارزى دىقانىيە يان تىكالىفى ئۆرۋىيە) (۴۳) ۋەك بەرپىسارىتتەك دەخرايە ئەستۋى خەلىك ناۋچەكە. بەم شئەۋە لە كاتى ھەلمەتە كاتىيان دۆخى ئاناسايىدا لەرېڭكە ئەم جىيەجىكرەنەۋە پىنداۋىستى سەريازان لەلايەن ناۋچەكەنەۋە دايىن دەكرى بۇ ئەۋەى بىتتە بارگىرانى بۇ خەزىنەى گىشتى. دايىنكىردى ئەۋە پىنداۋىستىيانەش بە سى شئەۋى جىاۋازى (سورسات، نوزول و ئىشتىرا) (۴۴) جىيەجى دەكرى. (۴۵) بەھۋى ئەۋەى گواستەۋەى ئەۋە ئەندازە زۆرەى ئازۋقە خەرجىيەكى زۆرى دەۋىست، لەرېڭكە ئەم شىۋازانە چىنى (مىككارە) (۴۶) رۆلىكى گىرنگى گىراۋە. (۴۷) بەشئەۋەكى گىشتى ئازەلەكەنى ۋەك ئەسپ، ئىستىر يان ووشتر ۋەك ئازەلە باربەر بەكارھىتراۋە. (۴۸) لەنئو ئەۋە ئازەلەشدا زىاتر ووشتر بەسەندكراۋە بەھۋى بەرگەگىرتن و تۈۋان زۆرەكەيەۋە. (۴۹)

ماددە خۇراڭىيە بىنچىنەيەكەنى ۋەك گۆشت، ئارد، گەنم، بىرىج، ساۋەر، كەرە، ھەنگۈب، جۇ و جاۋدار (دانەۋىلەيەكى ۋەك جۈيە) بەسەر سەريازە كاتى دابەش دەكرى. (۵۰) ئەۋە ماددانەش لە دەفتەرەكەنى تۆمارى رۆژانە (روزنامچە) (۵۱) بەن دىيارىكردى ئەندازەكەى بەشئەۋەكى تەۋاۋ، خراۋەتە پىرو. لەبەرئەۋە كارىكى زۆر زەخمەتە بىتۈنرېت پىشكى خۇراڭى ھەر سەريازىك دىيارى بىكرىت. (۵۲) بوونى ماددە خۇراڭىيەكان لە كۆڭە و بىنكەكەنى سەر رىڭكە ھەلمەت بە ئەندازەى پىۋىست، بەرپىسارىتتەك بوو لە ئەستۋى دولەت. ئەۋە ماددە خۇراڭىيەكەنى كە نەتۈنراۋە بۇ ماۋىيەكى درېژ ئەمبارىكرىن لە سەر رىڭكە ھەلمەتە كاتى دايىن كراۋە، ئەگەر يەككىكىش لەۋە ماددانە بەھۋى قاتى و نەخۋىشى و... ھەتتە نەتۈنراۋەيە لە ناۋچەكەدا دايىن بىكرىت، ئەۋە لە ناۋچەى ترەۋە ھەۋلى دايىنكىردى دەدرى. (۵۳) ئەۋە ئازۋقەنەش لەرېڭكەى رېڭخستى بىنكەۋە (۵۴) بۇ كۆڭگەنى سەر رىڭكە ھەلمەت دايىن دەكرى. ئەۋە بىنكەنە لە رېڭخستى ھەلمەتە كاتى عوسمانىيەدا

بەشى چوار پۇژ پېكسىمەتى پى دراو. جگە لەوھى وەك پىشكى پۇژانەى خواردن ۶۴۰ گم ئارد، ۳۲۰ گم گۆشت، ۱۱ گم خويى دابىنكراو. بەگىشى گۆشتەكە بەشپوھى تازە دراو. (۵۱) لەو يەكە سەربازىيانەشى كە گەرۆك بوون پىشكى ھەر سەربازىك بە ۹۶۲،۱ گم نان ھەژماركراو. (۵۲) لەكاتىكىشدا كە بەھەر ھۆكارىك نەتوانرايىت نان بىدرىت، ۶۰۰ گم پېكسىمەت دراو. ئەگەر جگە لە پېكسىمەت ھىچ ماددەيەكى ترى خۇراڭى بەردەست نەبوو، ئەوا ئەندازەى ۱۰۰۰ گم پېكسىمەت بۇ ھەر سەربازىك بەگونجاو زانراو. پېكسىمەتەكانىش بەقەبارەى قاپىكى شۇرىا بەرھەمەتپىراون. (۵۳) لەكاتىكىدا كە نەتوانرايىت ساوەر بىدرىت، سەوزەى لە قوتوونراو يان سەوزەى ووشك دراو، ئەگەر نەشتوانرايىت سەوزەى تازە بىدرىت ئەوا خۇراكە ووشكەكان و لە قوتوونراو كە وەك ئاردەكانى تىرخىنە، بىرۆش، ھەپشەى جۆ، مېوھى ووشك، گەنم، نېسك، گەنمەشامى، نۆك و فاسۇلىا بۇ خواردن بەگونجاو زانراو. ھەندىك جارىش پىداويستى گۆشت لە رېگەى گرتى ماسى لەرېو بارە نىكەكانى نىك گۆرەپانى جەنگ دابىنكراو. (۵۴)

لەجەنگى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ عوسمانى-رېووسى لە ھەردو بەرەى قەفقاس و بالكاندا زوو زووكىشە دروست بوو لە گەياندىن ماددە خۇراڭىيەكان بە سەربازان. ئەم دۇخەش زياتر لە بەرەى قەفقاس دەرەكەوتوو. سەربازەكان كە كىشەى خۇراڭيان ھەبوو، ھەندىك كات ھەوليانداو بە بەرېوومى كىلگەكانى گەنمەشامى لە ناوچەكەدا بىرسىيە خۇيان بىرەوتىنەو. (۵۵) ئەو بەشە خۇراكەى كە لەسەرەتاي شەرەكە پلانى بۇ دانراو زۆرىيە كات نەتوانراو بە سەربازەكان بىدرىت، تەنھا توانراو نانېكى ۱۴۰ درھەمى و ۱۵۰ گم لە گۆشتى گا بىدرىت، ھەندىك جارىش شۇرىا لىتراو دابەشكراو. (۵۶) لە كۆتايىيەكانى جەنگەكەشدا گۆشت بە تەواى كەم بوو تەو پىشكەكانىش كەم بوو تەو، ئەوھى كە سەربازان تانويانە بىخون بىرى بوو لە ئەندازەيەك نانى گەنمەشامى و ئاردى گەنمەشامى. (۵۷) يەككىي دىكە لەو ماددە خۇراڭىيەكانى كە لە سەرەتا كۆتايى جەنگەكە كىشە لە ھەبوونىدا دروست بوو بىرى بوو لە خوي. ھەرچى شەكرە ھەرچەندە لە سەرەتاي جەنگەو كەم و زۆر داب ھشكراو، بەلام لە كاتەكانى دواترى جەنگدا نەتوانراو ئەويش بىدرىت. (۵۸)

خۇراڭى سەربازان لە سوپاى عوسمانىدا لە سەردەمى جەنگى بالكان (۱۹۱۲-۱۹۱۳): جەنگى بالكان ئەو جەنگە بوو كە بە دوو قۇناغ رېوويىدا و تىيدا سوپاى عوسمانى بەرامبەر دەولەتانى بالكان تووشى شىكست ھات. يەككى لە ھۆكارە گىرنگەكانى دۇراني ئەم جەنگەش بىرى بوو لەو كىشە گەورەنى كە لە بابەتى دابىنكردنى خۇراڭ بۇ سەربازان سەرى ھەلدا. دەولەتى عوسمانى لە ھالەتى پى تانايىيەكى زۆر گەورەدا چوو نىو جەنگەكەو. سوپاى عوسمانى بەھۆى شەرەكانى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ عوسمانى-رېووسى و پاشان جەنگى ۱۸۹۷ عوسمانى-يۇنانىي زۆر ماندوو بېو، ئەم دۇخەش ھۆكارىكى گىرنگ بوو بۇ ئەوھى لەرېووى لۇجستىيەو بە لاوازي بىجىتە نىو جەنگ. (۵۹) ھەرچەندە لە سەردەمى تەزىمات ھەولدىر بە سوود وەرگرتن لە ئەزمونى سوپاى دەولەتانى ئەوروپا سوپاى عوسمانى

لە سوپاى عوسمانىدا پىشكى پۇژانەى گۆشتەكەى بىرى بوو لە ۲۱۳ تا ۲۵۶ گم. (۳۸) لە شەرى قىمى ۱۸۵۳-۱۸۵۶ يىشدا پۇژانە ھەر كەستىك بىرى ۲۵۰ گم گۆشتى پىدراو، (۳۹) ھەرچى لە شەرى عوسمانى-رېووسى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ ە، بىرەكەى بوو تە ۳۲۰ گم. (۴۰) لەو رېووانگەو دەتوانىت بىگوتىت كە لەو تەتى دامەزىنى دەولەتى عوسمانى تا جەنگى بالكان ماددەى بىنەپەتى خواردى سەربازانى عوسمانى بىرى بوو لە گۆشتى مەر كە بەگوتىرى شوپى ھەلمەتەكە، دوورپەكەى، پىگاكەى و تاناي دابىنكردن پىشكى ھەر سەربازىك لەنويان ۱۶۰ تا ۳۲۰ گم گۆرانكارى بەسەردا ھاتوو. (۴۱)

پېكسىمەت يەككى دىكە بوو لەو ماددە خۇراڭىيەكانى كە لەلایەن سەربازانى عوسمانىيەو زۆر پەسەندكراو بەھۆى ئەوھى بەخىرلى تىكەنەچوو و بەرگەر بوو، بەتايىيەتى لەو شوپانەى نىك گۆرەپانى جەنگ بوون. (۴۲) لە ھەندىك ھالەتدا پېكسىمەت دىبوو سەرجاوى سەرەكى خۇراڭ و لەجىيانى نان بەكاردەھىترا، بۇ نمونە ئەگەر ھەلمەنى سەربازى لەماوھى پىشپىنكراو زياتر درىزەى كىشابووايە، يان لەكاتى دەرەنگ دابىنكردنى ئازوقە و لە ھالەتى كورتەتەننىدا. ھەرۋەھا لەكاتى رېوشتن و پىكرىدى يەكە سەربازىيەكان بۇ رېگىركردن لە زەحمەتپەكانى گواستەو بەشى ھەشت پۇژ پېكسىمەتپان پى دراو. (۴۳) لەكاتى پىوشتىشدا لە قەلاكانى سەر سنوور پېكسىمەت ئەمبار دەكرا بۇ ئەوھى بەكارى بىن. (۴۴)

ھەرچى ئاۋە، بەھۆى گىرنگىيەكەى بۇ تەندروستى سەربازان يەككىكە لەو بابەتەنى كە ھەموو كات پىوشتى بە لەسەر وەستانە. (۴۵) ئەو ئاۋەى كە سەربازان بۇ خواردەوھە و كارى تر بەكارىان ھىناو، لەلایەن ئاۋگىرەكانەو بە بارگىن و لەنئو مەشكەى لە پىستە دروستكراو گواستارەتەو. (۴۶) بۇ دىارىكرى بىنچىنە و ياساى دابىنكردنى ئاۋ لەكاتى ھەلمەتەكاندا، چەند رېڭكەستىك بەئاۋەكانى (سەقا، مەشك و سىپسەنەنى مىككارە) ئەنجام دراو. (۴۷)

دواى رېڭكەستەوھى سوپا، دەولەت دابىنكردنى خۇراڭى سەربازانى لەكاتى ئاشتى و شەردا قبول كىردوو و ستانداردىكى داناو بۇ پىشكى پۇژانەى خواردىن. لەكاتى ھەلمەتەكاندا ئەندازەى خۇراڭ پىوشتەكانى وەك بىنج، رۇن، خوي، پىاز، سەوزەى ووشك، رۇنى زەپتون و... ھتد بۇ سەربازان دىارىكراو. بەگوتىرى بارودۇخى دابىنكردن قاۋە، شەكر و سىركەش دابەشى سەر سەربازان كراو. لەسالى ۱۸۷۲ ھەژماركردنى خۇراڭى پۇژانەى سوپا بەم شىۋەيە بوو: ژمارەى سوپا X زىادەى ¼ ي پىشكى پۇژانەى ھەر سەربازىك. (۴۸) ھەرۋەھا بە لەبەرچاگرتى جۆرى لۇپەراسىۋنەكە ئازوقە دابىنكراو. (۴۹)

ھەرچەندە رېڭكەستە سەربازىيەكانى عوسمانى لە سەدەى ۱۸ لە بابەتى خۇراڭى سەربازان و سىستەمى كارەكەدا ھەندى كىشەى تووش ھاتىپت، بەلام تەواى تايىيەتمەندىيەكانى سەردەمى كلاسىكى لەدەست نەداو. (۵۰) ئەو كىشانەش زياتر لە سەدەى ۱۹ و لە جەنگى عوسمانى-رېووسى ۱۸۷۷-۱۸۷۸ دا ھەستى پىكراو كە لە ھەردو بەرەى قەفقاس و بالكان رېوويىداو. لەو جەنگەدا ھەر سەربازىك وەك ئازوقەى بەرگەر

ئازوقەي بەرگەگر	
پېكىسىمەت	۵۵۰ گم
گۆشى لە فوئوئولراو	۲۵۹ گم
سەۋزەي شۇرپا	۱۰۰ گم
شەگر	۱۰۰ گم
چا	۳ گم

خىشتەي يەكەم: ئازوقەي بەرگەگر

ھەرچەندە لە ميانەي جەنگى ھالكاندا جگە لە ئازوقەي بەرگەگر، بە ھەندىك ئازوقەي بەدەگىش پالېشى يەكە سەربازىيە كالى گۆرەپانى جەنگ كراۋە، بەلام بەھۇي كەموكۆرپى لە يەكە كالى خىزمەتگوزارى و پالېشتىدا نەتوانراۋە لە شولەن و كالى پېۋىستىدا خۇراك بۇ ناۋچە كالى جەنگ دابىن بېرىت. سەفەرپەرىك لە ۱ ئۆكتۇبەرى ۱۹۱۲ راگەپەنرا، دواي ھەشەدە رۆژ لە ۱۸ ئۆكتۇبەرى ۱۹۱۲ و لە ماۋەپەكى كورنىدا جەنگ دەسى پېكرى، دەۋلەتى عوسمانىيە لە چوارچىۋەي دوو ھەلەمەتدا چوۋە ئاۋ جەنگە كەۋە، لە تراكيا بە سوپاي رۆژھەلات و لە مەقدۇنىيەش بە سوپاي رۆژئاۋا. (۷۲)

ھەر لە گەل دەسپېكى جەنگ گىرت لە باپەتى خۇراقى سەربازان سەرى ھەلدا. سەرەراي ئەۋەي كۆككالى ناۋچەي تۆپەلبوۋنى يەكە سەربازىيە كالى پېۋىن لە گەنم و ژمارەپەكى زۇرىش ئازەلى شىاۋ بۇ سەرىپىن ھەبوۋن، كەچى نەدەتوانرا خۇراك دابىن بېرىت، لەم دۇخەش لە ئەزانى دەستەي فەرمانبەرەن سەرچاۋەي گىرتېۋ. ھەرۋەھا جگە لە شارى ئېدىرنە، نەتوانراۋە ئازوقەي پېۋىست بۇ ناۋچە كالى تر لەمبار بېرىت. عەبدوللا پاشاي فەرماندەي سوپاي رۆژھەلات جەندىن چار بە نامە فەرماندەپى گىشى ئاگادار كىدوۋەتەۋە لە ھۆكارى كەموكۆرپە كالى دابىن كىردى خۇراك، بەگۆرەي ئەۋە: «بەھۇي ئاشارەزاي فەرمانبەرەن كاركىزىي بە ئەركە كانيان، ھېچ كات بەشېۋەپەكى پىكۆپىك خۇراك دابىن ئەكراۋە، ھېچ پىداۋىستىك ئەنئىدراۋە بۇ ئىنانى ئەۋ ئاردو بىرنجەي كە ئىدراۋەتە ناۋچەي جەنگ بۇ ئەۋەي بىرئىتە سەربازەكەن، ئەۋ ئازوقەيەي كە لە ناۋچە كەدا ھەپە تەنھا بەشى يەك ھەفتە دەكات و بەھۇي ئەۋەشەۋە سوپا ئەك بەدەستى دوزىم بەلكو بەھۇي بىرسىيەتتەۋە توۋشى كارەسات دەپت.» (۷۳)

فەرماندەپى گىشى لەۋ فەرمانانەي كە دەرپارەي دابىن كىردى خۇراك دەرى كىدوۋە پلانى داناۋە بۇ ئەۋەي ھەتتا ھېلى ھېرش بىردىن چىشى گەرم بە سەربازان بىدات، ھەرۋەھا ئازوقەي بەرگەگر بۇ سى رۆژ و ئاۋى پېۋىستىشيان بۇ دابىن بىكات و ئەۋ پلانەشى بە يەكە سەربازىيە كالى راگەياندوۋە. بەلام لە راستىدا بەھۇي كەموكۆرپى لەۋ ماددە خۇراكىيانەي لە ئىستەنبولەۋە دىنئىردىرەن ھەر لە سەرەتاي جەنگەۋە نەتوانراۋە ھەموو كات چىشى گەرم دابىن بېرىت، تەننەت نەتوانراۋە پىدانى ئازوقەي بەرگەگرى سى رۆژەش دابىن

بە مۇدېرن بېرىت، بەلام نەتوانرا رېڭكسىزلىكى لۇجسى بەھۇي دروست بېرىت. دواي ئەۋەي دەۋلەت دابىن كىردى ئەۋاۋى پىداۋىستىيە كالى يەكە سەربازىيە كالى (۷۴) گىرتە ئەستۇ، ھەلسا بە زىاد كىردى فەرمانبەرى (نەنەۋاي گەپۇك) بۇ رېڭكسىزەكەن، بۇ ئەۋەي يەكە سەربازىيە كالى سوۋد لە دامەزراۋە لۇجسىيە كالى ۋەربىگىر، كە لە شېۋەي چەلە سوپا بەك داپىزىرەبوۋن. لە گەل ئەۋەشدا بەھۇي كەموكۆرپى لە يەكە كالى تەكلىك و كاركىزىيە خىزمەتگوزارى دابىن كىردى خۇراك لە جەنگى ھالكاندا لە ئاستىكى باشدا ئەۋەۋە. (۷۵)

لە سەردەي سەرنەكالى سوپاي عوسمانىيە رېڭكسىزەكەن يەكە لە رېگەي فەرمان و ھۆكەمە كەنەۋە بەرپەۋە دەرەن، دواتر لە رېگەي رېڭكسىزەۋەي لۇجسى سوپا كالى و لەچوارچىۋەي پاسا دانراۋە كالى بەرپەۋە براۋن. لە سالى ۱۹۱۱ ئەنەپال (فۇن دىر گۆل (۷۶) كە لە رىزى سوپاي عوسمانىيە لە ئەركىدا بوۋە، بەشېك لە رېڭكسىزەكەن كالى ئەلمانىيە بەناتىشيان (نېزامنامەي خىزمەتگوزارى يەكە) ۋە رېگەۋە لەۋ رېگەيەۋە بەرپەۋە پىش بىردراۋە. (۷۷) لە ماۋەي نەبوۋنى ئەۋ شىۋازە بەرپەۋە بىردەشدا گىرگىي زۇر بە خىزمەتگوزارىيە كالى يەكە دراۋە لە پلانى (۷۸) جەنگە كانىشدا ھىل و بىنەما كالى يەكە بەتايپەت دانراۋن. (۷۹)

رېڭكسىزەكەن يەكە كە لە مەۋبەر لەلايەن ئەمىندارە كالى يەكە (۸۰) بەرپەۋە دەرەن، لە جەنگى عوسمانىيە-يۇنانى ۱۸۹۷ دا بەناۋى ئەلجۈمەنى يەكە چالاكىيە كالى خۇي جېپەجى كىدوۋە، دواتر بەيى پەيرەۋى ناۋەخۇي بلاۋكراۋە لە سالى ۱۹۱۱ لە ھەر سوپا ۋە پەلەفېكى سەربەخۇدا پىشكەرتىي تايپەتى يەكە دامەزراۋە. دواي بلاۋكردەۋەي پەيرەۋى ناۋەخۇي خىزمەتگوزارى يەكە لە سالى ۱۹۱۱، يەكە مېن جېپەجى كىردى (۸۱) سىستەمە كە لە جەنگى ھالكاندا بوۋە ئامانجەكەي بىرىي بوۋە دابىن كىردى ئەۋاۋى پىداۋىستىيە كالى. (۸۲)

بەگىشتى، يەكەي لۇجسى لە ناۋچەي تايپەت بە خىزمەتگوزارى سوپا كارەكالى خۇي ئەنجامداۋە، كە ئەۋىش بەشېك بوۋە لە گۆرەپانى جەنگ و لە كۆتايى يەكە سەربازىيە شەركەرە كالى بوۋ. ئەۋ ناۋچەيەي كە لە سەردەي پىشۋوتىدا پىشەۋەرانى جۇراۋچۇر ھونەرمەندەن بەناۋى ئۆردۈچۈ(ئېھلى ھىرەف) تىلىدا جىگىردە بوۋن بە (ناۋچەي خىزمەتگوزارى سوپا) ئاۋدە بىردرا و ۋەك ناۋچەي راپەراندنى خىزمەتگوزارى لۇجسى دەناسرا. دواي راگەياندى تەننىماتىش ئەنجامدانى كارەكەن خىراتر كران بۇ دەستىشيان كىردى ماددە پېۋىست و بىنچىنەيە كالى (۸۳) يەكە سەربازىيە نۆپە كەن. لە كالى ھەژمار كىردى ماددەي پېۋىست بۇ خۇراقى رۆژانەي سەربازان، ماۋەي بەپى رۆيشتى رۆژانە بە پىنج كاتىمىز لىكىدراۋەتەۋە. (۸۴) بەگۆرەي (پاساى كاتى خۇراك و دامەزراۋندى سەربازان) بە بەرۋارى ۱۸ سىپتەمبەرى ۱۹۱۲، پىشى ئازوقەي بەرگەگر (۸۵) بۇ ھەر سەربازىيە بۇ يەك رۆژ بەم شىۋەپە دىپارىكراۋە:

خشته‌ی سییه‌م: خواردنی هه‌فتانه به به‌رواری ۵ مارچی ۱۹۱۳^(۳۱)

ئەو گېرگرفتەنى كە لە دابىنكردنى خۆراى سەريازان پرويداوه لە بىرەهرى
فەرماندەكاندا ڕەنگى داوهتەوه. يوزياشى (بەحرى سىلانىكى) كە فەرمانبەر بووه لە سوپاى
پۆلئاوا باس لەوه دەكات كە: سەريارى ھەبوونى ئازوقە بۆ خۆراى سەريازان لە كوگاكاندا،
كەچى ئەو ئازوقەيە بۆ يەكە سەريازىيەكان نەتەردراوه، سەريازان بە برسەتى جەيتەلارون
لەكاتىكدا بە ئەندازەى چياكان پێكسىمەت و خۆراك كەلەكە ببوو لەو كوگايانى كە دوو
كانمژەر لە يەكە سەريازىيەكان دوور بوون، بۆيە چەشتنى ئەو ھەموو زەحمەتە لەلایەن
سوپايەك كە لەسەر خاكى خۆيدا شەڕ دەكات زۆر بە نامۆ دەبينىت. ^(٨٤) (زەكى باشا)ى
فەرماندەى سوپاى فاردارى سەر بە سوپاى پۆلئاوا لە بىرەهرىيەكاندا باس لەوه دەكات
كە: لە شەركانى ناوچەى يانيا سەريازان بەھۆى برسەتەيەوه نەياتوانيوه ڕزگار ببىن،
برسەتى بووئە ھۆى زىادبوونى زيانەكان، فەرماندەكانىش ھاوشىوھى سەريازانى يەكە
كشاوھەكان برسەى بوون. ^(٨٥)

نئواره	به یانی	روژ
۱۰۰ گم په نیر	شۆربای ئارد به سرکه	ههینی
ساوهری کولاو	۶۰ گم په نیر	شه ممه
۱۰۰ گم په نیر	شۆربای ئارد به سرکه	یه کشه ممه
پریۆلای پیکسیمهت	۶۰ گم په نیر	دووشه ممه
۱۲۰ گم په نیر	شۆربای ئارد به سرکه	سێشه ممه
ساوهری کولاو	۶۰ گم په نیر	چوارشه ممه
ساوهری کولاو	۶۰ گم په نیر	پنج شه ممه

بههوی نهم گرفتانهوه، لهجوارچتویه پلانیکیدا دهستکرا به سه‌ریپینی هه‌موو جۆره نازه‌لنکی به‌رده‌ست و دابه‌شکردنی به‌سه‌ر سه‌ریازان و خه‌لکی پتویست. نان و خۆراکی سه‌ریازان له خسته‌که‌دا بۆ نانی ٤٥٠ گم که‌مه‌کرایه‌وه و گۆشچ، بۆ زبادکرا، به‌یچ، فره‌ماننکی

گرام	چەورپى	كارپۇھىدرات	ئەلبومىن	كالىورى
۹۰۰	۳،۹۶	۴۶۵،۵۴	۵۵،۳۵	۲۱۵۱
۲۵۰	۵،۴۷	-	۵۰،۰۷	۲۵۶،۱۵
۱۵۰	۰،۳۶	۱۱۷،۱۵	۱۲،۶۰	۵۴۴،۶۰
۲۰۰	۲۱،۰۹	۰،۱۲	۰،۱۸	۱۹۷،۵۰
۱۵۰۰	۳۱،۹۱	۵۵۲،۸۱	۱۱۸،۲۰	۳۱۴۹،۲۵

خىستەى چوارەم: پىشكى خۇراڭى رۇژانەى سەريازان (۸۹)

لە كاتىكىدا ئەگەر نەتوانا يەككىل لەو ماددە خۇراڭىيانەى نىئو خىستەى كە بىدريئە سەريازان، بۇ دايىنكىردى كالىورى پىئويست ئەم رىئوشويناى خوارەو گىراونەتەبەر:

نان؛ لە كاتىكىدا ئەگەر نەتوانا برى ۹۰۰ گم نان ۋەك پىشكى رۇژانەى سەريازان بىدريئە، لەجىياتى ئەو برى ۶۰۰ گم پىكسىمەت دەدريئە، ئەگەر جگە لە پىكسىمەت نەتوانا ماددەى خۇراڭى تىر بىدريئە ئەو برى پىكسىمەت بۇ ۱۰۰۰ گم زىاد دەكرىت. ھەرۋەھا بىرادرارەو بۇ رىڭگەگرتن لە تىكچوونى پىكسىمەت نىئو كوكاگان رۇژانە دوو جار لەجىياتى نان پىكسىمەت بىدريئە، يانىش پىكسىمەتەكە لەشئوۋى پىرپۇلە(۹۰) ئامادە بكرىت و پىتيان بىدريئە.

گۆشت؛ ئەگەر نەتوانا بەشئوۋى تازە دايىن بكرىت، ئەو لەشئوۋى قاۋرەمە يان قىمە دەدريئە، بەو مەرجهى نىۋەى لە گۆشتى مەر پىككەتەت. ھەرۋەھا دەكرىت گۆشتى بىزىش بىدريئە بەو مەرجهى نرخەكەى لە نرخى گۆشتى مەر زىاتر نەبىت.

ساۋەر؛ لە كاتىكىدا كە نەتوانىت بىدريئە، لەجىياتى ئەو برىج دەدريئە، ئەگەر نەتوانا برىجىش بىدريئە ئەو كاتە پەتاتە، گىزەر، سەۋزەى ۋوشك، ئارتىشوك، كەلەر، سىپىناخ، سلق، تورشى كەلەر، شىلم، زەلاتەى سەۋز و سەۋزەى لەقوتوونراۋ، لەو شۇپىنەشەى كە سەۋزە دەست نەكەۋتوۋە ھەششەى جۇ، كوسكوس، برولىش، ترخىنە، ھەر جۇرئى تىرى سەۋزەى ۋوشك و لە قوتوونراۋ دەدريئە. رۇن؛ ئەگەر نەتوانا برى ۲۰۰ گم رۇن رۇژانە بىدريئە، لەجىياتى ئەو گۆشت بەرپۇنى تازە، رۇنى زەيتون، كلك يان بەز، شەكر، دۇشاۋ، قاۋە، چا، نان، شىر، ماست و ھەلۋاى تەحىن دەدريئە سەريازان. (۹۱) بەيتى ياساى خۇراڭىيانەى رۇژاڭى ئەمرومان، برى ئەو كالىرىيە كە پىئويستە سەريازانكە لە كاتى جەنگدا ۋەرى بكرىت برىتيە لە نىكەى ۴۰۰۰ كالىرى. دىيارىكىردى برى ۳۱۴۹،۲۵ كالىرى رۇژانە بۇ سەريازان لە سالى ۱۹۱۴ بە لەبەرچاۋگرتى ھەلومەرچى ئەۋكاتە بە برىكى گونجاۋ دادەنرىت.

خۇراڭى سوب لە بەرەى چەناكالى

بەرەى چەناكالى بەككە لەو بەرانەى كە لە ميانەى جەنگى يەككى جىھانىيەدا رىئەۋى جەنگەكەى گۇرپوۋە ئەنجامەكانىشى رۇلىكى كارىگەريان ھەبوۋە لەو ئۇپەراسىۋانەى كە لەسەردەمى دواتر ئەنجام دراۋن. خۇراڭى سەريازان رۇلىكى گىرنگى ھەبوۋە لە سەركەۋتى چەناكالى. دەۋلەتى عوسمانىيە كە خراپترىن ئەزموونى لە جەنگى بالكاندا بىيى، نەيتۋانى پلان

ھەرچەندە عوسمانىيەكان لەگەل فەرمانى تەنزيما تەستىيان كىرد بە نوڭگەرىنى لە زۇر لايەندە، بەلام بەدريئە ۷۳ سال تا دەگاتە جەنگى بالكان لە بابەتى دايىنكىردى خۇراڭى سوب و سىستەمى بىنكەدا ھىچ گۇراڭىكارىيەكان نەكرد. پىش جەنگى بالكان و لە كاتى رايگەياندىنى سەفەرەبەرلىكىشدا نەتوانا رىڭخستەكانى بىنكە بە مۇدىرن بكرىت، بۇيە دۋاى دەسپىكى جەنگ نەيتۋانى ۋەك پىئويست ئەركەكانى بەجى بېيتىت لە دايىنكىردى خۇراڭ بۇ سەريازان. (۸۶) بەمەش دەگەينە ئەو ئەنجامەى كە لە جەنگى بالكاندا ھەردوۋ سوبى رۇژەھلات و رۇژاۋا لەرۋوۋى دايىنكىردى خۇراڭەۋە رۋوبەرۋوۋى زەحمەتتەىكى زۇر بوۋنەتەۋە. ھەرچەندە لە چوارچىۋە ئامادەكارىيەكانى جەنگدا گىرنگى زۇر دراۋە بە دووبارە رىڭخستەۋەى بىنكە، بەلام دەتۋانىت بگوترىت كە بەھۋى دانەئانى كەسانى كارامە لەو رىڭخستەدا پىرۋسەكە سەركەۋتوۋ نەبوۋە لە بابەتى خۇراڭى سەريازاندا كىشەى زۇر گەرەدروست بوۋە.

خۇراڭى سەريازان لە سوبى عوسمانىيە لە ماۋەى جەنگى يەككى جىھانىيەدا (۱۹۱۴-۱۹۱۸):

لەميانەى جەنگى يەككى جىھانىيەدا لە ھەرچوار لاي دەۋلەت خەباتى زۇر و جەنگى توند ئەنجام دراۋە. لىرەدا تەنھا لەسەر دايىنكىردى خۇراڭ لە ھەردوۋ بەرەى چەناكالى و قەققاس دەۋستىن، كە لەرۋوۋى ستراتىژىي و سەريازىيەۋە گىرنگى زۇريان ھەيە.

دەۋلەتى عوسمانىيە لە سەرەتا جەنگى يەككى جىھانىيەدا ناۋچەكانى دەۋلەتەكەى دابەشكرىد بۇ سەرچەندىن ناۋچەى دايىنكەرى خۇراڭ، ئەمەشى بەگوتىرەى ناۋچەكانى ئۇپەراسىۋنى سوبكان ئەنجامدا. بەم شئوۋە ناۋچەى دايىنكەرى خۇراڭى ھەر سوبايەك دىيارىكار. سوبكان سەرەتا پىداۋىستىيەكانىيان لەو ناۋچەيە دايىن دەكرىد كە ۋەك ناۋچەى دايىنكەرى بۇيان تەرخان كرابوۋ. (۸۷) كاروبارى دايىنكىردى ماددە خۇراڭىيەكان، دابەشكرىد و پلاندا نان لەلايەن سەرۋكايەتى فەرمانگەى پىداۋىستىيەكان (Levazim Dairesi Başkanlığı) سەر بە ۋەزارەتى جەنگ ئەنجامدراۋە. جگە لەو ماددە خۇراڭىيانەى كە سوبكان لە ناۋچەكانى خۇيان دايىنيان كىردوۋە، سەرۋكايەتى فەرمانگەى پىداۋىستىيەكانىش ھەلساۋە بە دايىنكىردى ماددە خۇراڭىيەكانى ۋەك بەرھەمە شىرەمەنىيەكان، سابون، گاز، شەكر، چا، قاۋە، بوندىق، تىرى، خورما، رۇنى زەيتون و بابەتە لە قوتوونراۋەكان. (۸۸)

بۇ بەردەۋام بوۋنى تواناى شەركىردى سەريازان و پىدائى خۇراڭ بەشئوۋەكى تەندروست، لە ۲۵ سىتتەمبەرى ۱۹۱۴ ياساى دامەزراندنى سەريازىي و خۇراڭ دارىژرا و ئەندازەى ماددە خۇراڭىيەكانى رۇژانە و ئالىكى ئازەلانى بە ستاندارد كىرد. ۋەك لەو تابلۇقەى خوارەۋە دەردەكەۋىت لە خۇراڭى سەريازاندا رۇن، كارپۇھىدرات و كالىرى رۇژانە بە بىنچىنە دانراۋە. بەو پىيەش رۇژانە ھەر سەريازانكە برى ۳۱۴۹،۲۵ كالىرى پىر ۋەوا بىنراۋە.

لە ئانى بەيانييدا چا، بەنېرى بزن و ئانى تازەيان خواردووه. لە ئانى ئوتوارەشدا شۇرپا، گۆشت، فاسۇلىي تازە و خۇشاوى ئالوبالوويان خواردووه پېشكەشى ئەويشيان كىردووه. (۱۰۶) ھەرچى قاوه، چا و شەكرە لەو ماددە خۇراڭىيەنە بوون كە بە زەحمەت دەست دەكەوتن و لەلايەن ناوئەندە دەكېردا. (۱۰۷) بەھۆى ئەوئەى ئەو بەرئوبوومانە لە رېڭكەى ھاوردەكەرنەو دابىن دەكرا و دواى دەستپېكردنى جەنگىش ھاوردەكەرن تووشى وەستان ھات، نرڭەكانيان زۆر بەرز بوونەو. (۱۰۸)

بەكېكى دېكە لە كېشەكانى بەردەم خۇراڭى سەريازان بىرىتى بوو لە لىتاني چىشت وگەياندى چىشتى گەرم بەو يەكە سەريازىيەنەى لە ھىلى پېشەو بوون. چىشتخانە گەپۇكەكان كە بە (مەنەجلى رەش) ناسرابوون، بەھۆى ئەو دووكەلەى دروستيان دەكرد لەوبەرى دواوئەى بەرەكان دادەمەززان. گواستەوئەى چىشتە لىتاروگەكانىش لە رېڭكەى تازەلەو بە ھىلى پېشەو دەبوو ھۆى رۇژان و لەدەستدانى چىژى چىشتەكە، ھەرەك كاتى ناخواردنىش تېكچووه. (۱۰۹) بەتېپەپېوونى كاتىش شەپەكان گۇراون بۇ شەپى سەنگەر و بەمەش گەياندى چىشتى گەرم بۇ ھىلەكانى پېشەو زياتر زەحمەت بوو. ھەولدارو رۇژانە يەكجار چىشتى گەرم بىرئەتە سەريازەكان. (۱۱۰) كەرەفانەچىەكانى يەكە سەريازىيەكان بەسوود وەرگرتن لە تارىكاي نېوئە شەو لە پىشتەوئەى بەرەى جەنگەو چىشتيان ھىتاو. (۱۱۱) چىشتەكان كە لە پىشتەوئەى بەرەكانى جەنگ لى دەنران زۆرىيە لە نېو سندوق دار بە سەريازەكان دەگەيەنرا. (۱۱۲) (وھىب پاشا) كە فەرماندەى گروپى باشوورى جەنگ بوو، لە تەلەگرافنامەيەك كە بۇ فەرماندەى گشتى ناردووه، دەريارى پىشكى رۇژانەى سەريازان ئەم زانىاريانەى گواستووتەو: «نەمۇنەى يەكېك لەو ئانەتان بۇ دەنترەم كە دەنترەتە سەريازان. ھەرچى ئەو ماددە خۇراڭىيەنەشە كە بەناوئەى چىشت دەنترەت؛ بىرىتيە لە پاقلى ئەوبەرى كۆن و ھەندىكجار كىردار، لەگەل بە تېكرا ۲۰ تا ۲۵ گرام گۆشتى گا بۇ ھەر سەريازىيەك. لەو جەنگە چىرەپانەشدا پىشكى خۇراڭى رۇژانەى سەريازان بە تەواوئەى كەمكراوتەو. (۱۱۳)

(ئىبراھىم ناچى) كە وەك مولازى دووھ لە بەرەى چەناككالى لە ئەركدە بووھە لەو ميانەيەشدا شەھىد بوو، لە دەفتەرى يادەوئەريەكانىدا كە لەسالى ۲۰۱۹ بىلاوكراتەوئە، زانىارىي گىرنگى باسكردووه دەريارى خۇراڭى رۇژانەى سەريازان. ئىبراھىم ناچى دەريارى خۇراڭى سەريازان باس لەو دەكات كە كېشەيان نەبووھە دەلى؛ «ھەرچى خۇراڭە زۆر ناياب بوو، جارى وا ھەبوو سەرياز سى جار ئانى دەخوارد.» ھەرەھا باس لەو دەكات كە چىشتەكان لە پىشتەوئەى بەرەى جەنگ بەرېڭكەى تەسك و بە پىشتى گوتېررۇ ھىتاو، كېشەكانىش لەوئە سەرجاويان گىرتووه كە بەھۆى بۇردومانەكانەوئە ماوھ نەتوانراو چىشتى گەرم بگەيەنترەتە سەريازان، لەبەرئەوھە سەريازان سكالايان كىردووه لە ساردى چىشتەكەيان. ئەو زانىاريانەشى دەريارى خىشتەى خواردەكان داوبەتتى جىاوازي نېە لەگەل ئەوئەى لە توئېنەوئەكەماندا خراوتەروو. باسى لەو كىردووه كە لە بەرەكاندا پىلاو، فاسۇلىا، ئۆك، پىپۆلە، پاقلى، خۇشاو و خۇراڭى لەقوتوونراو دراو، لە زۆرىيەى چىشتەكانىشدا گۆشت ھەبوو. (۱۱۴)

وئامادەكارىيەكان بەگوتېرەى سەرجاوه و پىداوئىستىيە بەردەستەكان ئەنجام بدات، بەلكو بەگوتېرەى پىلانە خەيالىيەكان ئەنجامىداو. لە سالى ۱۹۱۵ نەيتوانى ئەو پىداوئىستىيەنە دىارىي بىكات كە سوپاي پىنجەم پىوئىستى پى دەبوو كە بەشدارى لە ئۆپەرەسىيەنەكەدا دەكرد، پىشەوختەش نەيتوانى بەيتى پلانئىي تۆكەم ئەمباركردن ئەنجام بدات. (۱۱۵) بەلام لە سالى ۱۹۱۶ پىداوئىستىيەكانى سوپا ھەزماركراوھە بەپى ھىچ جۆرە تىكەلى و پىكەلەك رېڭخستەكان ئەنجامدراون. (۱۱۶)

بەشئەوئەى سەرەككى لەو شەرپانەدا پاقلىمەنئىيە ووشكەكان خۇراڭى سەريازانيان پىكەتەناو. شۇرياي بىنج، ئۆك بە گۆشت، فاسۇلىا بە گۆشت، پاقلى ووشك، پىلاوى ساوھ، خۇشاو (مىوئەى كوللو لەگەل شىلە)، تىرى ووشك و چەرەزاتى وەك بوندىق دراو. (۱۱۷) لەو كاتانەى كە نەتوانراوھە پاقلىمەنئىيەكان بەشئەوئەى گونچاوە كۆگاكندا بىپارزىزىن، چىشتەكان تىكەل بە مېروو بوون، بۇيە دەستەواژەى (پاقلى بە كىرم) يان (پاقلى بە مېروو) لەنئەو سەريازان زۆر بەرپىلاوئەو و وەك ئاوتىك بۇ چىشتى پاقلى بەكار ھىتاو. (۱۱۸)

دەريارى پىداوئىستىي گۆشت، ماوھ ماوھ بىرېكى كەمتر گۆشت دراو. لەو كاتانەى كە كېشە دروست بووھە برى دىارىكراوى گۆشتى رۇژانە لە ۲۵۰ گرامەوھە بۇ ۶۲ و پاشان بۇ ۳۱ گم كەمكراوتەو. (۱۱۹) ئەو كاتانەشى كە نەتوانراوھە گۆشت بىرئەت، لەجىياتى ئەوھە خۇراڭى وەك مېرىشك، ماسى قوتو، ماسى تازە، ھىلەكە، پەنېرى زەرد، پەنېرى بەخوئ خۇشكراو، شىر و ماست، باسترمە و سىجوق دراو. بەلام لەجىياتى گۆشت زياتر قاوئەمە و خۇراڭى قوتو دراو. بەرامبەر ¼ ي پىشكى رۇژانەى گۆشتىش دانەوئەلى وەك فاسۇلىاي ووشك و ئۆك ياخود سەوئەى تازە و ۸۶ گم بىنج، ۲۰ گم خوى، ۲۰ گم پىاز و ۱۰ گم رۇن دراو. (۱۲۰)

لە بەرەى چەناككالى كېشەى زۆر دروست نەبووھە لە دابىنكردنى ۹۰۰ گم. ئانى رۇژانە بۇ سەريازان. ئەو كاتانەى كە نەتوانراوھە فەنەكان بىخىنەكار يانىش لەكاتى دروستبوونى كېشە لەگەياندى خۇراڭ بە شەرفانانى پىزى ھەرە پىشەوھە، لەجىياتى ئان پىكسىمەت دراو. (۱۲۱) بەلام دۆخەكە لە بەرەكانى تر جىاواز بوو. لە سالى ۱۹۱۸ برى نان لە شام ۵۰۰-۶۰۰ گم، لە بەرەى فەلەستىن ۳۰-۶۰ گم و ھەرچى عىراقە ئەو ئەندازەيە بۇ ۳۰۰ گم دابەزىو. بەم شئەوئەى دەردەكەوئەت كە دابىنكردنى خۇراڭ لە بەرەى چەناككالى باشتىر بووھە لەجاو بەرەكانى تر. لە بەرەكانى تردا سەريازان بە كەمترىن ئەندازەى پىشكى رۇژانە خۇراڭيان پى دراو. (۱۲۲)

يەكېك لە گەورەترىن كېشەكان بىرىتى بووھە لەوئەى كە ئاوپەكانى دابىنكەر نەيتوانئەوھە سەوئە و مىوئەى تازە دابىن بىكەن بۇ ئەو سوپايەى كە لە ئەستۇيان بووھە. بارودۇخى جەنگ بەرەمەكانى بەشئەوئەى كەمكردووتەوھە كە سەوئە و مىوئەى تازە نىزىكەى بەھىچ جۆرەك نەتوانراوھە بىرئەت. ئەم دۆخەش بووئە ھۆى ئەوئەى نىزىكەى رېژەى ۵/۱ ي سوپا تووشى نەخۇشى سكورفى (۱۲۳) بېت. (۱۲۴) لە بەرامبەردا لە ھەندى ئاوپەنى تر كە بەرەمەتەنئەى سەوئە و مىوئەى تىدا ئاسان بووھە، بەردەست بوون، ھەرەك رۇژانەنووسى ئەمەرىكى (ئارلەر پاول) كە بەنئەو بەرەكانى توركدەگەراوھە باس لەوھە دەكات كە سەريازانى دواوئەى بەرەى جەنگ

دەتوانریت ئەو بەگوترتت کە؛ هەرچەندە بە گشتی وا بڵاوبوو دەتەو لە بەرهی چەناککالیکدا گروگرتی زۆر گەورە هەبوو لە دابینکردنی خۆراکی سەریازان، بەلام لەپراستیدا کێشە ی زۆر ڕووی ئەداو سەریازانیش بە برستی نەماونەتەو و گرنگی دراو بە دابینکردنی چیشی گەرم و نان. ئەو نەبیت کە لە مێانە ی شەری سەنگەرەکاندا کێشە هەبوو لە گەیانندی چیشی گەرم.

خۆراکی سوپا لە بەردی قەفقاس:

پێشتر باسمان لەوە کرد کە لەسەردەنای جەنگی بەکەمی جیانییدا دەرۆلەتی عوسمانی ناوچەکانی وولتە کە بە گوتیری ئۆبەراسیۆنی سوپاکان دابەش کرد و ناوچەکانیش بەپرس بوون لە دابینکردنی خۆراک بۆ ئەو سوپایە ی ئەستۆیان بوو. بە گوتیری ئەو پێکخستە سوپای سێم کە ئەری بەردی قەفقاسی پێ سێتەردا بوو، ناوچە ی دابینکەری خۆراکی بۆ دابینکراو، بەلام لەماو ی ئاشتییدا هیچ ئامادەکاریەکی بۆ نەکرابوو. (۱۱۱) لە جوارچیتو ی ئامادەکاریەکانی جەنگدا لە سێواس ۳۰ تا ۴۰ هەزار کەس کۆبوو، تەنەت بە ۱/۲ ی ئەو ژمارەیش پێ، کێشە ی دابینکردنی نان سەری هەلدا. هەروە کە هەندێک ڕۆژ هیچ نانێک نەدراو تە بە کە سەریازیەکان، جاری وا هەبوو نەتوانراو قاییک شۆریا و چیشتیکی گەرمیش بەریت. دواتر بە تێپەریوونی کات تانرا تا ئەندازەیکە پێداو یستی نان دابین بکرت. (۱۱۲)

لەو بەردییدا ناوچەکانی دابینکەری خۆراک لە ناستی پێویستدا نەبوون و هەر لە سەردەنای جەنگەو کێشە ی زۆر گەورە لە کاروباری دابینکردنی خۆراکدا دروست بوو. لەو ڕوودو ی پێکەتە ی زەوی و بوونی شاخە سەختەکان لە ناوچە ی ئۆبەراسیۆندا کاربەری زۆر خرابیان هەبوو لە دەستپێکی جەنگدا هیچ داتایە ک بەردەست نەبوو دەریری ئەندازە ی ئەو ماددە خۆراکیانە ی لە ناوچە کەدا هەبوون، بۆیە هیچ زانیاریەکی دروست لەو بارەو نەبوو. تەنیا ئەو کاتە زانیاریەکان ڕوون بوونەتەو کە دەستکراو بە هەلاند بۆ دابینکردنی ئازوقە. لەبەر ئەو یڕۆکە یکی دروست نەبوو دەریری بارودۆخی خۆراکی بە کە سەریازیەکان. (۱۱۳) هەر کاتیکیش پرسیار کرابیت لە بە کە سەریازیەکان، وەلای جیاواز دراو تەو و هەموو کات بە کەمترین ژمارە ئەندازە ی ئازوقەکانیان نیشان داو، دەستەواژە ی بە برستی مانەو بە فەریاکەوتن ئەو نەندە زۆر بە کارهێنراو کە نەتوانراو بەراستی و دروستی بە کە ی برسی دیاری بکرت. (۱۱۴)

لە کاتی بەفر بارین و هەلومەرجی سەختی زستان لە ناوچە ی بەدلیسدا لەجیاتی گالیسکە (عەرەبانە) ئازدە بە کارهێنراو. بۆ بردنی ئازوقە ی زیاتر بۆ بەرهی جەنگ، ئازوقە لە پشی ئازەلان بارکراو و مرقوف و گالیسکەش بە کارهێنراو. (۱۱۵) بۆ نمونە لەسالی ۱۹۱۴ فەلەق یازدەم لە شەری کۆپروکۆ ی ئازوقە مانەو و هۆکارەکانی گواستەو شیان وە ک پێویست نەبوو، بۆیە خەلکی ئەرزەبۆم، کە زۆریەیان لە قوتاییانی ئامادە ی پێکەتیبوون، ۱۵۰ هەزار کیلو ئاردیان لە فەردە ی ۳۰ کیلۆی بە پشت گواستەو. (۱۱۶) هەروە ها لە

۱۱۲ | مۆلائی مەزەناس | گۆلانی مەزەناس و مەزە

ناوچەکانی ئەرزەبۆم، حەسەن قەلا و کۆپروکۆ ی بەهۆی داخراکی رینگاکان گالیسکەکان نەیان دەتوانی تێپەرن، بۆیە هەولندراو بە پشی مرقوف ئازوقە بگوازرتەو. (۱۱۷)

بەشێوە یکی فەری و بەدرزایی ماو ی جەنگ پشی ڕۆژانە ی سەریازان بە گوتیری (نێزانمانە ی سەفەرەریلیک و یاسای کاتی دامەزراندنی سەریازان و خۆراک) دیاربکراو. سەریازە لێناو تەو کانی نێو بە کە سەریازیەکان هەلەمستان بە ئامادەکردنی ماددە خۆراکیەکان بە گوتیری پشی سەریازان و بەسەریاندا دابەشیان دەکرد هەرجی نانە، لەلایەن بەشی نانەوای گەڕۆکی بە کە سەریازیەکان بە گوتیری ستاندارد دیاربکراو کانی ئامادە دەکراو دەبرزتر، لە کاتی پێویستدا سوودیان لە فەنەکانی ناوچە کەش وەردەگرت. بۆ دابینکردنی پێداو یستی گۆشت، لە ناوچەکانی نێک بە کە سەریازیەکان ڕۆژانە ئازدە سەردەبردرا. (۱۱۸) بوونی کارگە ی لە قوتوونان لە وولتە کاربەری زۆری هەبوو لەسەر خزمەتگوزاری دابینکردنی خۆراک. فاسۆلیا و بامیە ووشک کراو تەتەو. لە گەنم جۆرتک لە ساوەر دروستکراو. ساوەر، برنج و سەوزە ی ووشک لەجیاتی لە قوتوونراو کانی دراو. دوا ی برزاندنی قاوومە لە نێو ڕۆن، لەنێو تەنە کەدا پارزراو. بەهۆی ئەو ی تەنە کە لە ناوچە ی وولتە دروست نەکراو، سوود لە تەنە کەکانی گازی (باکۆ) وەربکراو. ئەو تەنە کەش بە ئەندازە یکی سنووردار بەردەست بوون بۆیە نەتوانراو بە ئەندازە ی پێویست قاوومە دروست بکرت. (۱۱۹)

بە قولتیریوونی گۆرە یانی ئۆبەراسیۆنەکان مەوای هێلەکانی دابینکردنیش درزتر بوون و لە کۆلکان دوورکەوتنەو بە تێپەریوونی کات دابینکردنی خۆراکی سەریازان خرابتر بوو. بەهۆی کەمبوونەو ی ئەو ئازوقە یەکی کە لە دواو دەهات، خۆراکی بە کە سەریازیەکان بە زەحمەت کەوت. (۱۲۰) دوا ی بارینی بەفرێکی زۆر لە کەشی زستاندا، قۆلەکانی گواستەو لە رینگ تەنگەبەر و تەسکەکاندا تیکە گیران و نەیان دەتوانی لە هەمان کاتدا تێپەرن بین و ناچاربوون چاو مێنی بە کتر بکەن، ئەم دۆخەش بوو هۆی کەم بوونەو ی توانای گواستەو ی ڕۆژانە. (۱۲۱)

بارودۆخی فرە ی ۲۲ یەم کە لە ئۆبەراسیۆنی ساریکامش بەشداریو، جیاوازیەکی ئەو تۆی نەبوو لە گەل ئەو ی لە ڕۆژنامە سەریازیەکاندا هاتوو. لەو راپۆرتە ی کە هەر لە سەردەنای جەنگەو نووسراو باس لەو کراو کە قۆلی ئازوقە وە ک پێویست نیه، بە هۆکاری وە ک خرابی پێکەتە ی ڕووی زەوی ناوچە کە نەتوانراو لە دواو ی بەرهی جەنگ بە ئەندازە ی پێویست خۆراک بۆ سەریازان بێدرت. لە کاتی دەستپێکردنی ئۆبەراسیۆنە کەدا تەنیا ئازوقە ی چوار ڕۆژ لای سەریازان هەبوو کە بریتی بوو لە نانی ووشک و زەیتون. (۱۲۲) لە ڕۆژی ۲۳ سێتەمبەری ۱۹۱۴ بەشێک لە سەریازان تەنیا نانێان خواردوو، بەشێکی زۆر کەم لە سەریازەکان توانیویانە چیشی گەرم بخۆن. (۱۲۳) لە بەرواری ۹ ئۆکتۆبەری ۱۹۱۴ بەزەحمەت تانراو تەنیا نانێان پێ بەریت و بەهۆی نەبوونی جۆو ئازەلاتیش بە برستی ماونەتەو. (۱۲۴) وە ک لە ڕۆژنامەکانی جەنگدا دەبیرت فرە ی ۳۰ یەمیش کە بەشدار بوو لە ئۆبەراسیۆنە کە بە هەمان شێو کەموکۆری زۆری هەبوو لە دابینکردنی خۆراک. فەوجی



۸۸۱ سمر بە فرقى ۳۰ يەم لە راپۇرتى جەنگى ۱۰ جانيوهرى ۱۹۱۵ باس لەو دەكات كە ماوہى دوو رۇژە نەيتوانوہە ھىچ ماددەيە كى خۇراكى وەك ئارد و نان بداتە سەريازەكانى. (۱۲۹) لە سالى ۱۹۱۵ كىشەى جددى دروست بووہ لە خۇراكى سەريازاندا كە جگە لە نانى ووشك و كەمىك قاورمە نەتوانراوہ ھىچ شتىكى تريان پى بدريت. بەھۇى ئەوہى سەريازان نەيتوانوہە بۇ ماوہى كى زۇر چىشى گەرم بىخۇن، شەوانىش بەپى داپۇشەر لە سەنگەرەكان ماونەتەوہ و كەموكوپرى زۇرىش ھەبووہ لە پىلاو و جلوہرگەكانياندا، بۇيە زىانە گيانىيەكان زۇر زىادى كىردوہ. رۇژانە نىكەى ۴۰۰ سەرياز گيانىيان لەدەست داوہ. دواى زانىنى ئەو ژمارەيە و بۇ رىگەگرتن لە مردنى زياتر، (حافىز حەقى پاشا) ى فەرماندەى سوپا بۇ جەختىردنەوہ لەسەر پىدانى چىشى گەرم بە سەريازان فەرمانىكى دەركدوہ كە ناوہرۇگەكەى بەم شىوہىيە: «ھەموو بەيانى و ئىوارەيەك سەريازان فاسۇلىي پىر گۇشت، پەتائە و ساوہر دەخۇن و بەم شىوہىيە فەرماندەى فەيلەق خودى خۇى ھەلدەستى بە نەنجامدانى پىشكىن بۇ ئەوہى بزانى ئايا خواردىن ئان پى دراوہ يان نا. وە ھەموو ئىوارەيەك كىش لە راپۇرتەكەيدا؛ خورانى چىشى گەرم و سزادىنى ئەو فەرماندانەى كە چىشى گەرم دەرخواردى سەريازەكانىان نادەن، بەمەن رادەگەيەنتى.» (۱۳۰)

زىا يەرگۇك فەرماندەى فەوجى ۸۳ يەم كە بەشدارى ئۆپەرەسىقنى سارىكامشى كىردوہ لە يادەوہرەكانىدا باس لەو دەكات كە؛ چىشتە لىنراوہكان سكى سەريازانىان تىر نەكدوہ، سەريازان سووديان لەو خۇراكە وەرگرتوہ كە لە دەرەوہ بەدەستىان ھىناوہ، زۇرىيەى رۇژان بەپى خواردىن چىشى گەرم و تەنھا بە قاورمە و نان بەرتيان كىردوہ، خۇراكى سەريازان باش نەبووہ بەدخۇراكى و برىستى تا سەر ئىسقان كارى لە سەريازەكان كىردوہ. (۱۳۱) بەھەمان شىوہ لە بىرەوہرەكانى (عەزىز سەمىع ئىلتەر) ىشدا باس لەوہ كراوہ كە سەريازان لە دەرەوہ خواردىن بەدەست ھىناوہ و جگە لە رىكخستى بىنكە سەرچاوى دىكەيان ھەبووہ، وەك دەلى: «يەكە سەريازىيەكانمان خوويەكى زۇر خراپيان ھەبوو. مەمانەيان بە سوپا نەبوو، بىريان لەوہ دەرەوہ كە خۇيان پىداوېستىيەكانىان دابىن بىكەن و بە نەتەنى پىوېستىيەكانىان پىتن. ھەموو گەوران و بىچوكانى نىو يەكە سەريازىيەكان بە نەتەنى سەرچاوى ئاوايان ھەبوو.» (۱۳۲) بەبىشت بەستەن بە زانىارىيەكانى نىو ئەو بىرەوہرىيەن، دەتوانرەت بىگوتەت كە ئەو كاتانەى يەكە سەريازىيەكان نەيتوانوہە ئازوقە وەرگىر يان ئازوقەيان بۇ نەھاتوہ، سەريازان بۇ بەردەوام بوون لە زىان رىگەى تريان دۆزىوہتەوہ.

لەو كىشەنەى لە سالى ۱۹۱۴-۱۹۱۵ لە خۇراكى سەريازاندا ھەبوو، زياتر بەھۇى ئەوہوہ دروست بووہ كە نەتوانراوہ ئازوقەى نىو كۇگان بە يەكە سەريازىيەكان بىگەيەنرەت نەك بەھۇى كەمىي ئازوقەوہ بىت. (۱۳۳) ھەر لە سەرەتاي سەفەرەريەكلىدا يەكەكان ناچارىوون ھۇكارەكانى گواستەوہيان بۇ ناوچەى دوور بىنرەن بۇ ھىنانى ئازوقە و ئالىك لاي كۇمىسۇنەكانى تىچووى جەنگى، ئەم دۇخەش بووہ ھۇى ئەوہى ھۇكارە بەردەستەكانى گواستەوہ تەواو شەكەت بىن پىش ئەوہى بىچنە ناو جەنگ. (۱۳۴) كەموكوپرى لە تۇرى رىگابانى نەئادۇل و خراپى ھەلومەرچە جوگرافىيەكەى بووہتە ھۇى زەحمەت بوونى

گواستەوہى يارمەتى و ئازوقە بەرپىگى ووشكانى و ئاسنى لە ئىستەنبول و نەئادۇلەوہ، بۇيە پىداوېستىيەكان ھەتا ئولوكشلا بە شەمەندەفەر گواستراوہتەوہ و لەوېشەوہ بە دوورى نىكەى ھەزار كىلۇمەتر بەپى بەرەوہ بەرى جەنگ گواستراوہتەوہ. گەبىشتى لەو ئازوقە و پىداوېستىيەكان بە بەرى جەنگ ماوہى دوو مانگى خاياندوہ. (۱۳۵) سوپاى دووہم بەگىشتى نەيتوانوہە درىزە بە ھىزەشەكانى بدات بەھۇى كەموكوپرىەكانى قۇلى گواستەوہو زەحمەتەكانى دابىنكردن و خۇراك. (۱۳۶)

لە سالى ۱۹۱۶-۱۹۱۷ شدا چالاكىيەكانى دابىنكردنى خۇراك نىكەى لە ھەمان دۇخدا بووہ. كەمتر لە نىوہى ئەو ئەندازەيەكى وەك بىشى سەريازان دىاربىكرەوہ تەوانراوہ بدريت. بۇ نمونە لە مانگى فەيرىوہرى ۱۹۱۷ فرقىكانى شەشەم و سى و حەوتەم ئازوقەيان بە تەواوى وەرگرتوہ، فەيلەقى يەكەمى قەفقاس تەوانىوہى ۲۷۵ گم ئاردى نان، ۲۲۵ گم گۇشت و ۱۱۳ گم ئازوقەى چىشت بداتە سەريازەكانى. فەيلەقى دووہى قەفقاسىش ۴۲۳ گم ئاردى نان، ۱۸۳ گم گۇشت و ۴۸ گم ئازوقەى داوہتە سەريازەكانى. ھەرى فرقى ۴۹ يەمى قەفقاسە، تەوانراوہ ۲۵۰ گم گۇشت و ۱۲۴ گم ئازوقەى چىشت بدريتە سەريازەكانى. (۱۳۷) لە مانگى ئۆكتۇبەرى ۱۹۱۷ لە كۇگاكى سوپاى سىيەمدا ئەندازەى ئازوقەى بەردەست بەم شىوہىيە بوو: نانى ۱۶۴ رۇژ بە ھەزماركردنى ۵۰۰ گم بۇ ھەر سەريازىك، چىشتى ۷۱ رۇژ بە ھەزماركردنى ۱۵۰ گم بۇ ھەر سەريازىك. لە كاتى گەياندنى ئازوقە بە سەريازان ھەولدىراوہ ئەوہى لە كۇگاكندا ھەيە تەواو بىكرىت. سەريارى ھەموو ئەو ھەولانە زۇرىيەكى كات نەتەوانراوہ ئازوقەى پىوېست بىگەيەنرەتە بەرەكان، برىسەتى و قاتىي وەك ئەوہى دوژمى دووہم بىت بەدرىزىي جەنگەكە بەدواى سەريازانەوہ بووہ. زۇرىيەكى كات سەريازان نانە ووشكىكىشيان دەست نەكەوتوہ، بە خواردىن ئەو گۇگىايەى لە شاخەكان كۇيان كىردوہتەوہ تەوانىوہانە لە زىان بىمىنەوہ. (۱۳۸)

دواى واژۇكردنى ئاگرىبەستى ئەرزىجان لە ۱۸ دىسەمبەرى ۱۹۱۷ رۇوسەكان كشانەوہو سوپا ماوہىيەك دەرەقى بۇ رەخسا بۇ ئەوہى خۇى كۇبىكەتەوہ، دواى ئەوہ لە ۱۲ فەيرىوہرى ۱۹۱۸ دەستى كىر بە پىشەرەوې. لە گەل كشانەوہى رۇوسەكان، گەياندنى دەرپاي لە دەرپاي رەشىش ھىور بووہوہ و ھەرچەندە لەو رىگايەوہ ئەندازەيەك پىداوېستىيە ھات بەلام ھىشتا بەس نەبوو. يەكە سەريازىيەكان وەك كۇتا چارەسەر پلانى ئۆپەرەسىقنەكانىان بەشىوہىيەك دارىشت كە پىشتيان بەو ئازوقەيە دەبەست كە لە ھىزەكانى دوژمەن دەستيان بەسەردا دەرگرت. لەو جەنگانەى كە ئەنجامدراون، سوپا لەرگەى دەست بەسەرداگرتنى ئاردى نان، ماكەرۇنى، چا، شەكر، ماسى، لەقوتوونراوہكان و ئازوقەى ھاوشىوہ لە ھىزەكانى دوژمەن، تەوانىوہىيە خۇى تىر بىكات. دواى رىزگارىوونى وىلايەتە عوسمانىيەكانى زىر داگىركارى رۇوس، سوپا تاوہكو باقۇ پىشەرەوې كىر و لە سايەى ئەو ئازوقەيەى لە دوژمەن دەستيان دەرگەوت لەچاوپىشووئر كەوتنە دۇخىكى باشتەرەوہ. پاشان دەرەقى عوسمانىيە گەرايەوہ ستورەكانى بىش جەنگ بەھۇى واژۇكردنى ئاگرىبەستى مۇندىرۇس و دۇرپاي لە جەنگەكە. (۱۳۹)

دەرهەنجام:

سەرکەوتووی ڤیکخستنه کانی هەلمەتە سەریازیەکان ڤۆلیکی گەورەیی هەبوو. له گۆڤینی دەولەتی عوسمانی بۆ ئیمپراتۆریەت. عوسمانییه کان ئەو سیستمەمە یان بەرهو پێشەوه بردوو. هەر له سەردەمی حیسە کانهوه تا سەلجوقیه کان پیاوه کراوه و بابەتی خۆراکی سەریازیان خستوو. نۆمەرەجی هەلمەتە سەریازیەکان. بەهۆی گرنگی خۆراک بۆ پێگەیانندی سەریازان تا هەریەکیان ببنە شەرفانیکی بەهێز و لێهاتوو، بایەخی زۆریان بە داڕێژکردنی خۆراک داوه و پشنگوتیان نەخستوو. بە گۆڤەرە هەلومەرجی سەردەم ئاسانکاریان کردوو بۆ داڕێژکردنی خۆراکی سەریازان. بە گۆڤەرە کلتوری خواردنی تاییەت بەخۆیان و بە بنچینه گرتنی گۆشت، ئارد، ڤۆن و دانەوتیلە خواردنیان داوه تە سەریازان. گۆشتی مەڕیش ماددە سەرەکی خۆراک بوو. له شوێنەکانی که نزیک گۆڤەپانی جەنگی بوون و لهو بارودۆخانەکانی که نەتوانراوه چیشتی گەرم بخوریت، پێکسیمیەت و قاورمەیی گۆشت بە کاربێردراوه. جۆرەکانی شۆریا، پلاو و چیشتە دانەوتیلەییەکان وەك چیشتی گەرم زۆر خوراون. له مێنەکانی هەزاران کیلۆمەتری ڤێگی هەلمەت و له کاتی فتوحاتەکاندا هەریەکی له خەلک، بەرپۆهەریەتی ناوچەکانی دەورووبەر و ناوهندی دەولەت بەیەکیهوه له چوارچۆیهی یەك ڤیکخستن جولاونەتەوه. بە گۆڤەرە و ئه ستراتیژیە تانەکانی که له ژێر ڤێککاری توندوتۆڵدا جی بەجێکراون، له شەپەکاندا سەرکەوتوو بوون.

هەرچەندە له سەدە ۱۸ ڤیکخستنی سەریازی عوسمانی له کاروباری سیستمی داڕێژکردنی خۆراکدا تووشی هەندێ کێشەش بوو، بەلام تاییەتەندیەکانی سەردەمی کلاسیکی بەتەواوی لە دەست نەداوه و له ڤیکخستنی هەلمەتەکاندا خۆراکپێدانی بەهەند وەرگرتوو. دواتر له جەنگی عوسمانی- ڤرووسی ۱۸۷۷-۱۸۷۸ و جەنگی بالکاندا گرتنی زۆر گەوره دروست بوو له بابەتی خۆراک. بە تێپەڕبوونی کات پشکی سەریازان کەمکراوه تەوه و زۆر بەکەمی توانراوه چیشتی گەرم بدریت و زۆریە کات نەتوانراوه خۆراکی پتویست داڕێژ بکړیت.

ڤیکخستنی بکە که له سەردەمەکانی سەرەتای دەولەتی عوسمانییدا له ڤێگی فەرمان و حوکمە کانهوه بەرپۆهەبەردار، له سەردەمی دواتریدا له ڤێگی یەکیه لۆجستی سوپاکان و له چوارچۆیهی یاسادا جی بەجێکراوه، له سالی ۱۹۱۱ به سوود وەرگرتن له سوپای ئەلمانی دووبارە ڤیکخراوه تەوه. بە ئامانجی باشتکردنی ئاستی ئەو ڤیکخستنه، که له مێنەکانی جەنگی بالکاندا وەك پتویست نەبوو، هەروەها بۆ دەستەبەرکردنی خۆراکی تەندروست بۆ سەریازان له سالی ۱۹۱۴ یاسای (دامەزراندنی سەریازی و خۆراک و نێزنامەیی سەفەرەریلیک) ئامادە کرا و پالپشت بەوه چوونه ناو جەنگی یەکیه جیهانییهوه.

له جەنگی یەکیه جیهانییدا، که به یەکەم جەنگی به کۆمەڵی مەرقایەتی دادەنریت، بابەتی خۆراکی سەریازان بۆ هەموو سوپاکان بوو تە کێشه. دەولەتی عوسمانی که له کاتی ڤاگەیانندی سەفەرەریلیک و پلانی ئۆپەرەسیۆنەکاندا ییری لهوه نە کردبوو و تووشی کێشه

خۆراکی سەریازان له ڤیکخستنی هەلمەتە سەریازیەکان عوسمانییدا (۱)

داڕێژکردنی خۆراک دەبێت، هەر له قوناغی ئامادەکاری سەفەرەریلیک له بهری قەفقاس ڤووبە ڤووی گرتی خۆراک بوو. نەبوونی داتا و ئامار له ناوچەکانی داڕێژکردنی خۆراک، نەبوونی ژێرخانیکی مۆدێرنی دامەزرانوی له سوپای عوسمانییدا به بهراورد له گەل یەکی لۆجستی سوپای ئەلمانی، که خۆی له جەنگی بالکاندا به ماندوویی دەرجوو بوو، ڤۆلیکی گرنگیان هەبوو له ڤووبە ڤووبوونەوهی له گەل کێشه داڕێژکردنی خۆراک. دەتوانریت بگوتیت که له کاتی دەسپێکی جەنگ، داڕێژکردنی خۆراک له بهری چەناککالی ئاسانتر جێبەجێ کراوه بهراورد بهو بهرانەکانی تر که سوپای عوسمانی تێیدا جەنگاوه. بەردەست بوونی زیاتری تواناکی وەك کشتوکال و گواستنهوه لهو ناوچەکاندا که سوپای پێنجەم تێیدا بهرگری دەکرد، ڤۆلیکی گەورەیی هەبوو له ئاسان داڕێژکردنی خۆراک. له گەل ئەوهشدا هیشتا ناتوانریت بگوتیت که سەریازانی ئەو بهریه هەموو ڤۆلیک بەشێوهی کی ڤیکویتی پشکی دیاریکراوی خۆیان وەرگرتوو. هەرچەندە بتوانریت بگوتیت که؛ له مێنەکانی شەری سەنگەرەکاندا هەندێک ڤۆز سەریازان نەیان توانیوه چیشتی گەرم بخۆن، بەلام دەتوانریت ئەوهش بگوتیت که؛ بە پێچەوانەیی ئەوهی له ئۆپەرەکاندا باوه، له سەرەتا تا کۆتایی جەنگەکان سەریازان به برسیهتی نەماونەتەوه.

هەرچە بهری قەفقاس لهو بارهوه کێشه زۆری هەبوو. ئەو ئازوقەیی له ناوچەکانی داڕێژکردنی خۆراک کۆکراوه تەوه زۆر به زەحمەت گەیهێنراوه تە یەکیه سەریازیەکان و هەندێکجاریش هیچ نەگەیهێنراوه. بەهۆی هەبوونی کەموکۆپی له هۆکارەکانی گواستنهوهی سوپا، نزیکی تەواوی گواستنهوهی ئازوقە له ڤێگی ئازەلهوه نەجامدراوه. پێکهاوەیی سەختی ڤووی زەوی ناوچەکان و هەلومەرجی کەشوههوا، بەتاییەتی بهر بارین له مانگەکانی زستاندا، ڤێگربوون له بەردەم گواستنهوهی خۆراک، سەریازی هەموو هەول و گیانفیدیایه کی خەلکی ناوچەکان نەتوانراوه پێداویستییهکانی سوپا داڕێژ بکړیت. کێشهیی خۆراک له بهری قەفقاس وەك دۆژمێنی دووهم هیچ کات وازی له سەریازان نەهێناوه. له کاتییدا ژمارەیی زۆر له سەریازان له برسا دەمردن، زۆریکی دیکەیان به درژایی ڤۆز نەیان دەتوانی چیشتیکی گەرم بخۆن، تەنها به نانه و وشک و کەمێک خورادن خۆراکی خۆیان داڕێژکردوو.

بهراوتزه كان:

KAREFAD, ÇKÜ Edebiyat Fakültesi Dergisi / Journal of the Faculty of Letters (1)
Cilt/Volume: 8, Sayı/Number: 2, (Ekim/October 2020): 286-316

(۲) به كيكه له سه رچاوه نه ده بى، زمانه وانى و كلتوريه كونه كانى تورك كه له لايه ن (يوسف هاس هاجيب) له سه ده ۱۱ از نووسراوه پيشكهش به فهرمانه وای قهره خانى (تافكاج تولوغ بوغرا خان) كراوه. ئامانج له م كتبه بریتیه له رتیباشاندان بۆ گه یشتى مرؤف به ئاسوده بى ههردوو دونیا. (وه رگپر) بۆ زانیاری زیاتر بهروانه: <https://bilig-kutadgu.tr.org.islamansiklopedisi/>

(3) Göksu, 2006, s.173.

(4) Köymen, 2020, s.690-700.

(5) İkmal ve Maliye Okulu Tarihçesi, 2017, s.7.

(6) Kurtaran, 2005, s.2270.

(7) Murphey, 2007, s.108-109.

(8) Ögün, 2010, s.38.

(9) Genç, 2012, s.61-63.

(۱۰) لهو كهسانه بوون كه لهركى خزمهتگوزارى پيداويستيه كانى سوپايان له له سق ده گرت و له ناوچه جياجياكاندا به گوهرى پيوست ديارى ده كران. قازيه كان به برپرس بوون له ديارىكردى لهو كهسانه و شوپنه كانيان. به گوهرى ياسا له ندامانى لوردوجو ليسانى له ليسته نيول، بو پرس و ليديرنه ههله ده بزردان، له كانى زيادبوونى پيوستيه كان له ناوچه تريشه وه ده هيران. له مانه به خويان و كه لوبه له كانياه وه به شدارى سوپايان ده كرد، له پيشينه بى ده درايه لهو كهسانه كى كه له كاره كانى خوياندا ليهاتوو بوون. دواى ته و وابوونى ههلمه ته كهش ده گه رانه وه سه ر كاره كى خويان. بۆ زانیاری زیاتر بهروانه: Çelik, 2002, s.90-100; Devri Osmanlı TSK, 1990, s.28.

(۱۱) Çelik, 2002, s.98.

(12) Türk Silahlı Kuvvetleri] TSK [Osmanlı Devri, 1995, s. 58.

(۱۳) هه رچه نده لهو هه ژماركردانه دا به شيوه بى كه يه كلاييكه ره وه فاكته رگه لتي ديارىكاره به كارنه هيران، به لام له كانى پلاندانان بۆ ههلمه تيك كۆمه لتيك ريسان به كاره يناوه بۆ ديارىكردى پيداويستيه كان. لهو هه ژماركردانه به گوهرى پره وى ههلمه ته كه له له نادۆل ياخود رۆمه لى گوزانكارى به سه ردا هاتوو. له سه رده وى سه رتاكانى ده و له قى عوسمانيدا بۆ ديارىكردى پيوستيه كانى خوراكى سه ريزان له م ريسان به كارهاتوو: مه و جوداى سويا X بشكى رۆژانه ي كه سه ريز X لهو رۆژانه ي له بنگه ده ميئنه X ۲ (چوون و گه رانه وه) = پيداويستى ههلمه ته كه. بۆ زانیاری زیاتر بهروانه: Devri Osmanlı TSK, 1995, s.66.

(14) TSK Osmanlı Devri, 1995, s.65.

(15) Başbakanlık Osmanlı Arşivi, 5 numaralı Mühime Defteri, s. 176:246.

(۱۶) باجه كانى (ئافارزى ديفانيه) له سيسته مى باجى عوسمانيدا كه به (سالگن يان سالما) ناوبراو، به شيوه جياجياى وه عه ينى (به رويوم)، نه قدى و خزمهت وه رگراوه. به لام به تبه پيوونى كات به ته و اوى گوزاو بۆ باجيكى نه قدى. بۆ زانیاری زیاتر ده ريارى ئافارز بهروانه: Küçük, 2007, s.36.

(۱۷) به تبه پيوونى كات دابينكردى ئازوقه ي پيوست له چوارچيه وى ريكخستى ههلمه ته كاندا له لای

عوسمانيه كان گوزانكارى به سه ردا هاتوو و به سى شيوه بى به رته ي له لايه ن خه لكه وه دابينكاره. به كه ميان بریتیه له باجى (نزول)، له م شتوازه دا چۆر و نه ندازه ي ئازوقه كه پيشوخته ديارىكاره وه بۆ به رامبه ر ته سلیمى بنگه كانى سه ر ريگى سويا كراوه. دووه ميان بریتیه له شيوه ي (سورسات) كه به هه مان شتوه چۆر و نه ندازه ي ديارىكارى ئازوقه ته سلیمى بنگه كان كراوه به رامبه ر به نرخت كه ده و له ت خۆى ديارى كر دووه. له گه ر نزول و سورسات نه يانتوانى پيداويستى سويا دايى بگه ن، نه و كاته به نا ده بردرتیه به ر شيوه ي سيهم كه بریتیه له (ليشترا)، له م ههش بریتیه له كرى ئازوقه له بازاره كان به بۆ ديارىكردى نرخته كه ي. بۆ زانیاری زیاتر بهروانه: Barkan, 1979, s.13-14; Ögün, 2015, s.40; Polat, 2018, s.862-829.

(۱۸) Ögün, 2010, s.39.

(۱۹) بریتين لهو ئازهلانه ي كه بۆ گواستنه وه ي بار به كارده هيران و به كرى له خه لكى وه رده گيرا (وه رگپر).

(20) Ekin, 2000, s.112.

(۲۱) İşbilir, 1996, s.37.

(22) Genç, 2012, s.236-237.

(23) Genç, 2012, s.23; Kurtaran, 2005, s.2277.

(۲۴) ده فته رى رۆژنامه ج: بریتين لهو ده فته رانه ي كه سه ر به داراى عوسمانين و داهان هه رتیه كان، وه قفه كان، جزیه و داهانه كانى تر، خه رجيیه كانى وه ك موچه، كرين و فروشتى به شيوه ي رۆژانه تۆمار كر دووه. بۆ زانیاری زیاتر بهروانه: Gündoğdu, 2009, s.699.

(۲۵) İşbilir, 1996, s.1; Uzunçarşılı, 1943, s.39.

(26) www.msb.edu.gov.tr, Erişim, 06.05.2020 s.7.

(۲۷) كاتيك له سوپاى عوسمانيدا ههلمه تيك راده گه يه نرا پيشوونى پيوست ده گرايه به ر بۆ پاراستى تواناى شه ركردنى لهو سه ريزانه ي كه له ناوچه كان كۆ ده كرانه وه تاده گه يشتنه شوونى ههلمه ته كه. بۆ له م مه به سه تهش پيشوخته له ليسته نيوله و ريگى گوزر و بنگه ي حه وانه وه ي گونجاو ديارى ده كرا بۆ گه يشتى سوپاكه به شيوه بى كه ته ندروست به شوونى شه ركه و بۆ دابينكردى پيداويستيه كانى سويا به خيراى له كانى گه يشتى به ناوچه كه. لهو شوپنه هه ليز دراوانهش برى بوون له بنگه ي سه ريزاى. بنگه سه ريزانیه كان له سه ر ريگى ههلمه ت به دوور بى يه ك رۆژ ريكردن له يه كتریه وه واته به دوور بى 30-40 كم به شيوه ي بنگه داده م زران، پيش گه يشتى سويا به شوپنه كهش هه و ال ده درايه لاماده كاران بۆ له وى ته و اوى لاماده كاریه كان ته و ابگه ن. بۆ زانیاری زیاتر بهروانه: Karagöz, 2019, s.27.

(28) Halaçoğlu, 1981, s.123.

(29) Majer, 1981, s.192-193.

(30) Genç, 2012, s.66.

(31) TSK Osmanlı Tarihi, 1995, s.68.

(32) 1934, s.188.

(33) Karagöz, 2013, s.79.

(۳۴) پيكسيمه ت خواردينكى به ره سه ن يژه نته، له وانه ي تواناى كرى نانيان نه بووايه Paximad يان به كارده يتا كه بریتیه له نانى چۆ كه له شيوه ي له قه و به له ستور بى بارجه كراوه. پيكسيمه ت، له فتنيسا به پاسيماتا، لای عه رهب باشمات يان باكسيمات، كرواته كان به پيكسيمه ت و يونانيه كانيش به پيسمه تته ن ناويان بر دووه. توركه كان دووچار پيكسيمه تيان برژان دووه و لاهه كه يان

- (92) TSK Tarihi, 1985, s.133-136.
 (93) Çevik ve Çeloğlu, 2010, s.300.
 (94) TSK Tarihi, Osmanlı Devri Birinci Dünya Harbi'nde Türk Harbi, Çanakkale Harekâtı, 1980, s.528.
 (95) Arkan, 2010, s.40-71.
 (96) Keskin, 2007, s.69.
 (97) TSK Tarihi, 1985, s.173.
 (98) An, 2017, s.25.
 (99) Zürcher, 2009, s.189.
 (۱۰۰) ئەخۇشى سەكۈرى: ئەخۇشىيەكە كە بەھۇى كەمى ئېتەمىن C پەۋە دروست دەپت. نېشانە كالى برېتىن لە: لاۋازىي، خوتېلەربوون و كىشانەۋەى پۈۈكەكان، مۇرەلەگەپالى پېست، لازارى جۈمەكەكان ولولوبوۋى قۇز.
 (101) Genelkurmay Başkanlığı, Birinci Dünya Savaşı'nda Çanakkale Cephesi, 2012, s.489.
 (102) Arı, 2017, s.26.
 (103) Birinci Dünya Savaşı'nda Çanakkale Cephesi, 2012, s.488.
 (۱۰۴) Çeloğlu, 2013, s.102.
 (105) Genelkurmay Başkanlığı, Birinci Dünya Savaşı'nda Çanakkale Cephesi, 2002, s.273. İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.3-18.
 (106) Ataksor, 2008, s.93.
 (107) Arkan, 2010, s.40.
 (۱۰۸) Çeloğlu, 2013, s.100.
 (109) TSK Tarihi, Birinci Dünya Harbi'nde Türk Harbi, 1980, s.281.
 (۱۱۰) İbrahim Nacl, 2019, s.29-20.
 (۱۱۱) بەگۈيرەى ئېكسەستى ۱۴ سېپتەمبەرى ۱۹۱۴، ئاۋچەپەكى زۇر فراۋالى دەگرتەۋەكە پېكەتەبوو لە ۋىلايەتەكالى ئەرزەپۇم، تىراپزۇن، بەدلىس، وان، مەمۇرەتولەنەزىر(خارپېت، و مەلانى و دەرسىمى ئېستە دەگرتەۋە) و موسل و سەنچەقې جانېك. لە ماۋەى دواترەكە سوپاى دوۋەمېش ۋەك ھېزى پالېشى ئېدراپە ئاۋچەكە گۈرەنكارىي لە ئاۋچەى داپېنكردى خۇراكىش لەنچامدرا. بۇ زانبارى زياتر بىروانە: Ögün, 2015, s.47.
 (112) 30'uncu Tümen Harp Ceridesi, Sayı, 2019, 122: s.9-10.
 (113) Guze, 2007, s.3-75.
 (۱۱۴) İler, 2007, s.08.
 (۱۱۵) Ögün 2010, s.204.
 (۱۱۶) İler, 2007, s.10.
 (117) Yüceer, 1996, s.25.
 (۱۱۸) Ögün, 2010, s.276.

بۇ داپېنكراۋە. لە ھەمان كاتدا بە لەبەرچاۋگرتى ئېكې ئاۋچەكە لە ھېزەكالى دۈزەن و پاش دەستېپكردى شەرەكە، خستەنە كارى لەم خالەى بېگە دەستەبەرگراۋە، ئەمەش بەگەپشتى لەمبار و كۈكە جىۋاۋەكالى ئېدېرە بە ئاستېكى ديارىكراۋى تواناى داپېنكردن. بۇ زانبارى زياتر بىروانە: TSK Devri Osmanlı, 1995, s.52-55.

- (۶۸) Çeloğlu, 2018, s.۱۶.
 (۶۹) پېداۋىستى ماددەى بېچىنەى: برېتې لە ۋېداۋىستىيەى كە ھەر سەربازىك پۇژالە پېداۋىستە بەكارى بېچىت لە خواردن و خوارنەۋە و ماددەى سوتېلەن. Ögün, 2010, s.272.
 (70) TSK Osmanlı Devri, 1995, s.54.
 (۷۱) ئازۋەى بەرگەگر: برېتې لە ۋازۋەپەى كە دەپت بەگۈيرەى ئۇمارەى ئەندامالى پەكە سەربازىيەكالى بەشدار لە ھەلمەت داپېن بېكرېت، بۇ ئەۋەى لەكالى جەنگ پان دۇخى ئالاساپېدا بەكار بېچىت، جۇر و ئەندازەكەشى ديارىكراۋەو برېتې لە خۇراكى ئامادەى بەرگەگر. TSK Devri Osmanlı, 1995, s.69.
 (۷۲) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.2-1.
 (73) Genelkurmay Başkanlığı Balkan Harbi, 1993, s.147.
 (۷۴) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.3-1.
 (۷۵) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.6-1.
 (۷۶) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.7-1.
 Örenç, 2012, s.73.
 (۷۷) Örenç, 2012, s.70.
 (۷۸) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.10-1.
 (۷۹) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.17-1.
 (80) Bacanlı, 2003, s.45.
 (۸۱) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.2-1.
 (82) Bacanlı, 2003, s.46.
 (83) TSK Osmanlı Devri, 1995, s.58.
 (84) 2012, s.31.
 (85) 1921, s.77.
 (86) Durgun, 2014, s.96.
 (87) Durgun, 2014, s.99.
 (۸۸) İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı, 2012, s.11-3.
 (89) Askeri Tayinat ve Yem Kanunu.1330,
 (۹۰) پېژلە: برېتې لە ئان باخود پېكسەمەق كۆن كە بەشپەۋى پارچەى بېچك كەرت دەكرېت و پەزى دەخوتتە سەر پاشان لەئېو پۇندا دەبېزىت. ھەندېكجار ئاۋ، شەكر پان خۇراكى شېرىن بۇ سەر پېكسەمەت زىاد دەكرېت و دەپتە جۇزىك لە چېشت. ئەمەش بەگۈيرەى ئاۋچەپەك بۇ ئاۋچەپەكى دېكە دەگۈرېت. ئامانچ لەم چېشتەش برېتې لە نوپكردنەۋەو سوود ۋەگرتن لە ئالى كۆن و ۋوشك ھەلگەراۋ.
 (91) Askeri Ta'yinat ve Yem Kanun-u Muvakkatı, 1330, s. 1286-1301.

سەرچاوه کان:

له رشیف

- Başbakanlık Osmanlı Arşivi, 5 numaralı Mühime Defteri.

ب- یاسا و بهیردو

- Türk Silahlı Kuvvetleri, Jandarma Genel Komutanlığı ve Sahil Güvenlik Komutanlığı, Beslenme Kanunu 24, Mayıs, (2007, Resmi Gazete) Sayı . (26538 :Erişim adresi :<http://www.resmigazete.gov.tr/eskiler.2007/05/20070524-1/html>.
- Askeri Tayinat ve Yem Kanunu, (1330), Düstür, Tertip, 2 :Cilt, 6 :Sayfa, 1286 :Erişim Adresi :<https://www.mevzuat.gov.tr/MevzuatMetin.1.15.0/pdf>.

ج- کتیب و نووسراو

- Arıkan I, (2010). Osmanlı Ordusundan Bir Nefer) Bir Mehmetçiğin Çanak-kale-Galiya-Filistin Cephesi Anıları, (Ankara :Timaş Yayınları.
- Ataksor H, (2008). Çanakale Raporu, Binbaşı Halis Beyin Savaş Notları, İstanbul: Timaş Yayınları.
- Barkan L.Ö, (1979). Avarız Mad, „Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi II, İstanbul: Diyanet Vakfı yayınları.
- Bahri Yzb. Selanikli, (2012) Balkan Savaşı'nda Sırp Ordusu-Batı Ordusu, İstanbul: Alfa Yayınları.
- Guze F. (2007), Alman Yarbay, Birinci Dünya Savaşında Kafkas Cephesi'ndeki Muharebeler, Çev.:Yarbay Hakkı (Akoğuz), Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- Halaçoğlu Y. (1981), Osmanlı İmparatorluğu'nda Menzil Teşkilatı Hakkında Bazı Mülâhazalar, Osmanlı Araştırmaları II, İstanbul.
- Herbert V. Yzb. (2004), Plevne Meydan Muharebesi, Çev: Nurettin Artam, İstanbul: Kastaş Yayınları.
- İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı (۲۰۱۲), Yakın Tarihteki Savaşlarda İkmal Hizmetleri, İstanbul: İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkez Komutanlığı Basımevi.
- İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkezi Komutanlığı, İkmal ve Maliye Sınıfı Tarihçeşi (2017), İstanbul: İkmal Maliye Okulu ve Eğitim Merkezi Komutanlığı Basımevi.
- İltar S. A. (۲۰۰۷), Birinci Dünya Savaşı'nda Kafkas Cephesi Hatıraları, Haz.: Zekeriyâ

(119) Guze, 2007, s.3 .
(۱۲۰) İltar, ۲۰۰۷, s.۵۵ .
(121) Guze, 2007, s.89 .
(122) Acar, 2015, s.9 .
(123) Acar, 2015, s.83 .
(124) Acar, 2015, s.94 .
(125) 30'uncu Tümen Harp Ceridesi, Sayı, 2019, 123 :s.78 .
(126) Hafız Hakkı Paşa, 2017, s.102-103.
(127) 2005, s.79 .
(128) 2007, s.24 .
(۱۲۹) Öğün, ۲۰۱۵, s.۳۴۹ .
(130) Büyük Harpte Kafkas Cephesi, Cilt, 1933, 1 :s.42 .
(131) Kanal, 2014, s.110 .
(132) Selişik, 1944, s.19 .
(۱۳۳) İkmal Maliye Okulu Eğitim ve Merkez Komutanlığı, ۲۰۱۷, s.۲۰-۲ .
Öğün, ۲۰۱۵, s.۳۱۳ .
(۱۳۴) İkmal Maliye Okulu Eğitim ve Merkez Komutanlığı, ۲۰۱۷, s.۲۶-۲ .
(۱۳۵) Öğün, ۲۰۱۵, s.۳۶۶-۳۶۴ .

- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Türk Silahlı Kuvvetler Tarihi, Osmanlı Devri Birinci Dünya Harbi'nde Türk Harbi, Çanakkale Harekâtı (Haziran 1915-Ocak 1916) (1980), Cilt V, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Büyük Harpte Kafkas Cephesi (1933), I.Cilt, Teşkilat, Seferber olma, Tecemmü, Harp İlanına Kadar, İstanbul: Askeri Matbaa.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Türk Silahlı Kuvvetleri Tarihi, Osmanlı Devri Osmanlı-Rus Kırım Harbi Kafkas Cephesi Harekâtı (1853-1856) (1986), Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- Uzunçarşılı İ. H. (1943), Osmanlı Devleti'nde Kapıkulu Ocakları, C.I, Ankara: TTK Yayınları.
- Yergök Z. (2005), Sankamış'tan Esarete (1915-1920), Haz.: Sami Önal, İstanbul: Remzi Kitabevi.
- Yüceer N. (1996), I.Dünya Savaşında Osmanlı Ordusu'nun Azerbaycan ve Dağıstan Harekâtı, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- Zürcher E. I. (2009), Savaş Devrimi ve Uluslaşma, Türkiye Tarihinde Geçiş Dönemi (1908-1928), Çev.:Ergun Aydınoglu, İstanbul: Bilgi Üniversitesi Yayınları

د. بلوکراوی بمرردوام (گوفار)

- An K. (2017), Çanakkale Savaşında İlaş ve Beslenme, Bütün Dünya, Başkent Üniversitesi Yayını, Sayı: 7, s.22-27.
- Çevik M. ve Çeloğlu S.Y. (2015), Çanakkale Cephesinde Türk Ordusunun İlaş ve İkmal Faaliyetleri, Çanakkale Araştırmaları Dergisi, Sayı: 18, s. 299-347.
- Durgun B. (2014), Sefer planlarında ve Balkan Harbinde Osmanlı Ordusunda Menzil Teşkilatı, Çağdaş Türkiye Tarihi Araştırmaları Dergisi, Sayı: 29, s.57-96.
- Göksu E. (2006), Kurtadgu Bilig'e Göre Türk Savaş Sanatı, Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, Vol2/6, Winter, s. 266-281.
- Gündoğdu İ. (2009), Osmanlı Tarihi Kaynaklarından Kazaskerlik Rûznâmçe Defterleri ve Önemi, Uluslararası İnsan Bilimleri Dergisi, Cilt:6, Sayı: 2, s. 698-722.
- Karagöz H. (2013), Venedik ve Hasburg (1716-1717) Seferlerinde Vidin Şehrinin Askeri ve Lojistik Önemi, Hacettepe Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Sayı:2, s. 83-116.
- Karagöz M. (2019), Osmanlı Sefer Organizasyonlarında ve Birinci Dünya Savaşında Menzil Hizmetleri, Yakın Dönem Türkiye Araştırmaları Dergisi, Sayı: 35, s. 27-56.
- Kanal H. (2014), Sankamış Harekâtı Esnasında Cepheye Yaşananlar ve Anadolu'ya Etkileri, Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi, Sayı: 54, s.87-114.

Türkmen-Elmas Çelik, Ankara: ATASE Yayınları.

- Komisyon (1295), Gazi Osman Paşa Hazretleri Nezdinde Yüz Gün, İstanbul: Mithran Matbaası.
- Köymen A. M. (2020), Alp Arslan Zamanı Türk Beslenme Sistemi, Türkler Cilt 5, Ankara: Yeni Türkiye Yayınları.
- Majer, H. G. (1981), 17. Yüzyıl Sonlarında Avusturya ve Osmanlı Ordularının Sefere İlerdeki Lojistik Sorunları, Osmanlı Araştırmaları Cilt II, Neşir Hayeti: Halil İnalok, Nejat Göyünç, Heath W. Lowry, İstanbul.
- Marsilli G. (1934), Osmanlı İmparatorluğu'nun Zuhur ve Terakkisinden İnhitabı Zamanına Kadar Askeri Vaziyeti, Çev.:M. Kaymakam Nazmi, Ankara: Büyük Erkanı Harbiye Matbaası.
- Murphey R. (2007), Osmanlı'da Ordu ve Savaş 1500-1700, Çev: M.Tanju Akad, İstanbul: Kitap Yayınevi.
- Naci İ. (2019), Çanakkale Savaşı'nda Bir Şehidin Günlüğü, Haz.:Seyit Ahmet Sılay, İstanbul: Yeditepe Yayınları.
- Öğün T. (Y. 10), Kafkas Cephesi'nin I.Dünya Savaşı'ndaki Lojistik Desteği, İstanbul: Dergâh Yayınları.
- Pakalın M. Z. (1993), Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü II., İstanbul: Millî Eğitim Basımevi.
- Paşa H.H. (2017), Hafız Hakkı Paşa'nın Sankamış Günlüğü, Haz.: Murat Bardakçı, İstanbul: İş Bankası Yayınları.
- Süer H. (1993), 1877-1878 Osmanlı Rus Harbi Rumeli Cephesi, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Türk Silahlı Kuvvetleri Tarihi Osmanlı Devri (1985), Osmanlı İmparatorluğu Kara Kuvvetleri'nin İdari Faaliyetleri ve Lojistik (-1299 1912), III.C. V.Kısım, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Türk Silahlı Kuvvetleri Tarihi Osmanlı Dönemi, 1877-1878 Osmanlı Rus Harbi Kafkas Harekâtı (1985), II.C., Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Balkan Harbi (1993), C.I., Harbin Sebepleri, Askeri Hazırlıklar ve Osmanlı Devleti'nin Savaşa Girişi, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Türk Silahlı Kuvvetler Tarihi Osmanlı Devri (1995), Birinci Dünya Harbi İdari Faaliyetler ve Lojistik, X.Cilt, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Birinci Dünya Savaşı'nda Çanakkale Cephesi (2012), (04 Haziran 1915- 09 Ocak 1916), Cilt V, III Kitap, Ankara: Genelkurmay Basımevi.
- T.C. Genelkurmay Başkanlığı, Birinci Dünya Savaşı'nda Çanakkale Cephesi (25 Nisan 1915- 04 Haziran 1915) (2002), Cilt V, II. Kitap, Ankara: Genelkurmay Basımevi.

- Genç Serdar (2012), Osmanlı- Safevi Savaşlarında Sefer Organizasyonu ve Lojistik 1722-1725 (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Marmara Üniversitesi Türkiyat Enstitüsü, İstanbul.
- İşbılır Ömer (١٩٩٦), XVII. Yüzyıl Başlarında Şark Seferlerinin İşe, İkmal ve Lojistik Meseleleri (Yayınlanmamış Doktora Tezi), İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul.
- Keskin Ö. (2007), Çanakkale Muharebelerinde Türk Ordusunun Lojistik Faallı yetleri (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kara Harp Okulu Savunma Bilimleri Enstitüsü, Ankara.
- Küçük L. (2007), Osmanlı Vergi Hukukunda Avarız Kavramı ve Avarızın İdaredeki Rolü (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Taşkın Ü. (2005), Osmanlı Devleti'nde Kullanılan Ölçü Ve Tartı Birimleri (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Elazığ.

ج- سەرچاوەی ئەلیکترۆنی

- www.msb.edu.gov.tr, Osmanlı Askeri Kültüründe Sefer Lojistiği, Erişim Zamanı: 06 Mayıs 2020, <https://msu.edu.tr/duyurular/osmanliaskerigucu.pdf>.

- Kurtaran U. (2012), Osmanlı Seferlerinde Organizasyon ve Lojistik, International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic, Volume 7/4, pp. 2269-2286.
- Kuter M. (2013), Ekmeğin Tarihi, Standart Ekonomik ve Teknik Dergi, Ağustos Sayısı, s. 41-45.
- Polat S. (2018), Osmanlı Devleti'nde Nüzul Vergisinin Teşkilî Ve Gelişimi: XVI-XVII. Yüzyıllarda Osmanlı Ekonomisini Nüzul Vergisi Üzerinden Değerlendirmek, BELLETEN, s. 829-862.
- Samsakçı M. (2012), Türk Kültür ve Edebiyatında Tuz ve Tuz-Ekmek Hakkı, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi, s.182-199.
- Selçuk S. (1944), Kafkas Harekâtı Mıntıkasında 2.Ordunun (1332) Yaz ve Sonbahar Muharebeleri, 133 sayılı Askeri Mecmua, Sayı: 62, s.1-46.
- Örenç F.A. (2012), İngiliz Belgelerinde Balkan Harbi Edirne Kuşatması 1912-1913, Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Cilt: 2, Sayı: 4, s.17-79.
- Zeki P. (1921), 1912 Balkan Harbi'ne ait Hatıralarım, Mecmual Askeriye, Sayı: 25, s.77-89.
- 30'uncu Tümen Harp Ceridesi (2019), Askeri Tarih Belgeleri Dergisi, Sayı: 122.
- 30'uncu Tümen Harp Ceridesi, (2019), Askeri Tarih Belgeleri Dergisi, Sayı: 123.

ه- تێزەکان

- Acar F. (2015), Sarıkamış Harekâtı'nda 33. Tümen (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kars.
- Bacanlı H. (2003), Balkan Savaşına ait Hatıraların Muhteva Analizi (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Hacettepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.
- Başol S. (2006), Hittit Askeri Teşkilatı ve Sefer Organizasyonu (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Denizli.
- Bayıl Y. (2012), 1877-1878 Osmanlı-Rus Savaşı'nın İkmal ve İşe, (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Elazığ.
- Çeloğlu S.Y. (٢٠١٣), Çanakkale Cephe'sinde ٥.Ordunun İşe (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Elazığ.
- Çeloğlu S.Y. (٢٠١٨), Çanakkale Cephesi'nde Askeri Nakliye Hizmetleri: Beşinci Ordu Menzili Teşkilatı (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Fırat Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Elazığ.
- Ekin Ü. (2000), XVII. XVIII. Yüzyıllarda Osmanlı İmparatorluğu'nda Ulaşım ve İletişim Örgütlenmesi Üzerine Bir Araştırma (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara.